

- needleless connector. *J Hosp Infect* 2000; 45: 165-168.
- 123 Mendelson MH, Short LJ, Schechter CB, et al: Study of a needleless intermittent intravenous-access system for peripheral infusions: analysis of staff, patient, and institutional outcomes. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1998; 19: 401-406
- 124 Dawitz LE, Short LJ, Collins K, et al: Bloodstream infections associated with a needleless intravenous infusion system in patients receiving home infusion therapy. *JAMA* 1995; 273: 1862-1864
- 125 McDonald LC, Banerjee SN, Jarvis WR: Line-associated bloodstream infections in pediatric intensive-care-unit patients associated with a needleless device and intermittent intravenous therapy. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1998; 19: 772-777
- 126 Killeman S, Shay DK, Howard J, et al: Bloodstream infections in home infusion patients: the influence of race and needleless intravascular access devices. *J Pediatr* 1996; 129: 711-717
- 127 Maragakis LL, Bradley KL, Song X, et al: Increased catheter-related bloodstream infection rates after the introduction of a new mechanical valve intravenous access port. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2006; 27: 67-70
- 128 Cookson ST, Ihmig M, O'Mara EM, et al: Increased bloodstream infection rates in surgical patients associated with variation from recommended use and care following implementation of a needleless device. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1998; 19: 23-27
- 129 Du AN, Ray BJ, Banerjee SN, et al: Bloodstream infection associated with needleless device use and the importance of infection-control practices in the home health care setting. *J Infect Dis* 1999; 179: 442-448
- 130 McDonald LC, Banerjee SN, Jarvis WR: Line-associated bloodstream infections in pediatric intensive-care-unit patients associated with a needleless device and intermittent intravenous therapy. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1998; 19: 772-777
- 131 Arcuardi MJ, Bland LA, Dawitz LE, et al: Microbiologic evaluation of needleless and needle-access devices. *Am J Infect Control* 1997; 26: 377-380
- 132 Brown JD, Moss HA, Elliott TS: The potential for catheter microbial contamination from a needleless connector. *J Hosp Infect* 1997; 36: 181-189
- 133 Mendelson MH, Short LJ, Schechter CB, et al: Study of a needleless intermittent intravenous-access system for peripheral infusions: analysis of staff, patient, and institutional outcomes. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1998; 19: 401-406
- 134 Mayhugh SZ, Maki DG: Disinfection of needleless catheter connectors and access ports with alcohol may not prevent microbial carry: the promise of a novel antiseptic-barrier cap. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2006; 27: 23-27
- 135 Luebke MA, Ardolino MJ, Duda DL, et al: Comparison of the microbial barrier properties of a needleless and a conventional needle-based intravenous access system. *Am J Infect Control* 1998; 26: 437-441
- 136 Inoue Y, Nezu R, Matsuda H, et al: Experimental study of hub contamination: effect of a new connection device: the I-system. *JPEN* 1992; 16: 178-180
- 137 Inoue Y, Nezu R, Matsuda H, et al: Prevention of catheter-related sepsis during parenteral nutrition: effect of a new connection device. *JPEN* 1992; 16: 581-585
- 138 Siges-Serra A: Strategies for prevention of catheter-related bloodstream infections. *Support Care Cancer* 1999; 7: 391-395
- 139 Maki DG, Goldman DA, Rianne FS: Infection control in intravenous therapy. *Ann Intern Med* 1973; 79: 867-887
- 140 Ryan JA, Abd RM, Abbott WM, et al: Catheter complications in total parenteral nutrition: A prospective study of 200 consecutive patients. 1974; 290: 757-761
- 141 Brosnan KM, Parham AM, Rutledge B, et al: Stopcock contamination. *Am J Nurs* 1988; 88: 320-324
- 142 McArthur BJ, Hargis C, Schoenkecht FD: Stopcock contamination in an ICU. *Am J Nurs* 1975; 75: 96-97
- 143 Walrath JM, Abbott NK, Caplan E, et al: Stopcock bacterial contamination in invasive monitoring systems. *Heart Lung* 1979; 8: 100-104
- 144 Mueller-Premru M, Gubina M, Kaufmann ME, et al: Use of semi-quantitative and quantitative culture methods and typing for studying the epidemiology of central venous catheter-related infections in neonates on parenteral nutrition. *J Neo Microbiol* 1999; 48: 451-460
- 145 Giffels PA, Loper GA, Appelman MD, et al: In vitro contamination of "Piggyback/Heparin lock" assemblies: Prevention of contamination with a closed, positive locking device (Click-Lock). *JPEN* 1986; 10: 431-434
- 146 Rueschman KL, Fulton JS: Effectiveness of disinfectant techniques on intravenous tubing lumen injection ports. *Intraven Nurs* 1993; 16: 304-308
- 147 井上清文, 根津理一郎, 李錦甲, ほか: カテーテル取付部予防のための新しい輸液ライン接続システムの開発 - 文献的・臨床的検討 -. 外科と代謝・栄養 1989; 23: 292-302
- 148 山田明則, 妙田信之, 井上清文, ほか: 薬剤静注時の細菌侵入防止対策; インジェクションポートの応用. ICUとCCU 1992; 16: 157-160
- 149 Salzman MB, Isenberg HD, Rubin LG: Use of disinfectants to reduce microbial contamination of hubs of vascular catheters. *J Clin Microbiol* 1993; 31: 475-479
- 150 Rueschman KL, Fulton JS: Effectiveness of disinfectant techniques on intravenous tubing lumen injection ports. *J Intraven Nurs* 1993; 16: 304-308
- 151 Snyderman DR, Donnelly-Reidy M, Perry LK, et al: Intravenous tubing containing bactericides can be safely changed at 72-hour intervals. *Infect Control* 1987; 8: 113-116
- 152 Josephson A, Gombert ME, Sierra MF, et al: The relationship between intravenous fluid contamination and the frequency of tubing replacement. *Infect Control* 1985; 6: 367-370
- 153 Maki DG, Buttrick JT, LeRoy ML, et al: Prospective study of replacing administration sets for intravenous therapy at 48- vs 72-hour intervals. 72 hours is safe and cost-effective. *JAMA* 1987; 258: 1777-1781
- 154 Siges-Serra A, Linares J, Perez JL, et al: A randomized trial on the effect of tubing changes on hub contamination and catheter sepsis during parenteral nutrition. *JPEN* 1985; 9: 322-325
- 155 Raad I, Hanna HA, Awad A, et al: Optimal frequency of changing intravenous administration sets: is it safe to prolong use beyond 72 hours? *Infect Control Hosp Epidemiol* 2001; 22: 136-139
- 156 Gillies D, O'Riordan L, Wallen M, et al: Timing of intravenous administration set changes: a systematic review. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2004; 25: 240-250
- 157 Simon A, Fleischhack G, Wiszniewsky G, et al: Influence of prolonged use of intravenous administration sets in paediatric cancer patients on CVAID-related bloodstream infection rates and hospital resources. *Infection* 2006; 34: 258-263
- 158 Inoue Y, Nezu R, Matsuda H, et al: Prevention of catheter-related sepsis during parenteral nutrition: effect of a new connection device. *JPEN* 1992; 16: 581-585
- 159 Pearson ML, the Hospital Infection Control Practices Advisory Committee: Guidelines for prevention of intravascular device-related infections. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1996; 17: 435-473
- 160 Matlow AG, Kitai I, Kirpalani H, et al: A randomized trial of 72- versus 24-hour intravenous tubing set changes in newborns receiving lipid therapy. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1999; 20: 487-493
- 161 Didier ME, Fisher S, Maki DG: Total nutrient admixtures appear safer than lipid emulsion alone as regards microbial contamination: growth properties of microbial pathogens at room temperature. *JPEN* 1998; 22: 291-296
- 162 Josephson A, Gombert ME, Sierra MF, et al: The relationship between intravenous fluid contamination and the frequency of tubing replacement. *Infect Control* 1985; 6: 367-370
- 163 Falchuck KH, Peterson L, McNeill BJ: Microparitriculate induced phlebitis: Its prevention by in-line filtration. *N Engl J Med* 1985; 312: 78-82
- 164 Allcaut DA, Lunt D, McCullum CN: Final inline filtration for intravenous infusions: Prospective hospital study. *Br J Surg* 1983; 70: 11-113
- 165 井上清文, 山田明則, 田中洋一, ほか: 栄養療法の実施状況に関するアンケート調査結果報告 (7) 循環経路栄養 2005; 20: 33-45
- 166 遠藤清裕, 谷敏, 岡藤太郎, ほか: 高カロリー輸液使用の0.22µm フィルターの真面目な検証. 外科と代謝・栄養 2006; 40: 229-237
- 167 井上清文, 山田明則, 前田一徳: 循環カテーテルに対するヘパリンコートと生食ロケットと生食ロケットの比較. 家庭を用いた実験的検討 -. 外科と代謝・栄養 2004; 38: 83-91
- 168 Hamilton RA, Pils JM, Clay C, et al: Heparin sodium versus 0.9% sodium chloride injection for maintaining patency of indwelling intermittent infusion devices. *Clin Pharm* 1988; 7: 439-443
- 169 矢野邦夫: ヘパリンコートと生食ロケットに関するエビデンス. 看護技術 2002; 48: 84-87
- 170 井上清文, 山田明則, 前田一徳: 循環カテーテルに対するヘパリンコートと生食ロケットの比較. 家庭を用いた実験的検討 -. 外科と代謝・栄養 2004; 38: 83-91
- 171 Randolph AG, Cook DJ, Gonzales CA, et al: Benefit of heparin in peripheral venous and arterial catheters: systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials. *BMJ* 1998; 316: 969-975
- 172 郡司博子, 古川裕之, 宮下清治, ほか: 入院患者における末梢静脈カテーテルの閉塞に対するヘパリンコートの効果. 医療薬学 2006; 32: 87-95
- 173 Santell JP, Kamalich RF: National survey of quality assurance activities for pharmacy-prepared sterile products in hospitals and home infusion facilities, 1995. *Am J Health-Syst Pharm* 1996; 53: 2593-2605
- 174 Langford SA: Microbial survival in infusion fluids: the relevance to the management of aseptic facilities. *Hosp Pharm* 2000; 7: 228-236
- 175 井上清文, 吉田祥吉, 田中洋一, ほか: 栄養療法の実施状況に関するアンケート調査結果報告 (6). 循環経路栄養 2004; 19: 37-48
- 176 池田進, 他: Contamination に係るカテーテル感染症の検討. 外科と代謝・栄養 1983; 17: 116-119
- 178 Denver SP, Blackburn JE, Worrall AV, et al: In-use microbial contamination of intravenous infusion fluids. *J Pharmacol* 1981; 227: 419-425
- 179 Hayashi T, Sanada S, Kuroda S: A comparison of microbial contamination of intravenous hyperalimentation fluids prepared

zation of the catheter in patients receiving total parenteral nutrition. *Surgery* 1982; 92: 720-727

21) Pettigrew RA, Lang SDR, Haydock DA et al: Catheter related sepsis in patients on intravenous nutrition: A prospective study of quantitative cultures and guideline changes for septic sepsis. *Br J Surg* 1985; 72: 52-55

24) Newsome HH Jr, Armstrong CW, Mayhall CG et al: Mechanical complications from insertion of subclavian venous feeding catheters: comparison of de novo percutaneous venipuncture to change of catheter over guideline. *JPEN* 1984; 8: 560-562

25) Cobb DK, High KP, Sawyer RG et al: A controlled trial of scheduled replacement of central venous and pulmonary artery catheters. *N Engl J Med* 1992; 327: 1062-1068

26) Eyer S, Brunmitt C, Crossley K et al: Catheter-related sepsis: prospective, randomized study of three different methods of long-term catheter maintenance. *Crit Care Med* 1990; 18: 1073-1079

27) Michel LA, Bradpiece HA, Randon P et al: Safety of central venous catheter change over a guideline for suspected catheter-related sepsis: a prospective randomized trial. *Int Surg* 1988; 73: 180-186

28) Armstrong CW, Mayhall CG, Miller KB et al: Prospective study of catheter replacement and other risk factors for infection of hyperalimentation catheters. *J Infect Dis* 1986; 154: 808-816

29) Sanders RA, Sheldon GF: Septic complications of total parenteral nutrition: A five year experience. *Am J Surg* 1976; 132: 214-220

30) Gianino MS, Brnar LM, Eisenberg PG: The impact of nutritional support team on the cost and management of multilumen central venous catheters. *J Intraven Nurs* 1992; 15: 327-332

31) Nelhine AE: Nutritional support of the hospitalized patient: The team concept. *JAMA* 1980; 243: 1916-1918

32) Nelson DB, Kien CL, Mohr B et al: Dressing changes by specialized personnel reduce infection rates in patients receiving central venous parenteral nutrition. *JPEN* 1986; 10: 220-222

33) Faubin WC, Wesley JR, Khalidi N et al: Total parenteral nutrition catheter sepsis: impact of the team approach. *JPEN* 1986; 10: 642-645

34) Maas A, Flament P, Pardon A et al: Central venous catheter-related bacteremia in critically ill neonates: risk factors and impact of a prevention program. *J Hosp Infect* 1998; 40: 211-224

35) Skouraskis VA, Martinez DR, Miller WA, et al: Team approach to total parenteral nutrition. *Am J Hosp Pharm* 1975; 32: 693-697

36) Solfer NE, Barzak S, Edlin BR et al: Prevention of peripheral venous catheter complications with an intravenous therapy team: a randomized controlled study. *Arch Intern Med* 1998; 158: 473-477

37) Jansen D: The impact of a clinical nurse's role on CVC infections and bacteremia: a two year comparative, retrospective study. *Aust Nurs J* 1994; 1: 22-25

38) Fridkin SK, Pear SM, Williamson TH et al: The role of understaffing in central venous catheter-associated bloodstream infections. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1996; 17: 150-158

39) Dorsey G, Barneo HT, Sun SJ et al: A heterogeneous outbreak of *Enterobacter cloacae* and *Serratia marcescens* infections in a surgical intensive care unit. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2000; 21: 465-469

40) 井上茂文, 徳本秋子, 森澤美穂, 他: 末梢静脈輸液路における菌血症発生に影響する因子についての検討. *外科看護* 2000; 82: 627-634

41) Taysen P: Postinfection phlebitis and the caliber of the catheter. *Ugeskr Laeg* 1973; 135: 1238-1241

42) Kohlhardt SR, Smith RC: Fine-bore silicone catheters for peripheral intravenous nutrition in adults. *Br Med J* 1989; 229: 1380

43) Madan M, Alexander DJ, McMahon MJ: Influence of catheter type on the occurrence of thrombophlebitis. *Lancet* 1992; 339: 101-103

44) Greene F, Schrappe M, Basen J, et al: Phlebitis rate and time kinetics of short peripheral intravenous catheters. *Infection* 2004; 32: 30-32

45) White SA: Peripheral intravenous therapy-related phlebitis rates in an adult population. *J Intraven Nurs* 2001; 24: 19-24

46) Courigou C, Lamory J, Salmon-Ceron D, et al: Short peripheral venous catheters: effect of evidence-based guidelines on insertion, maintenance and outcomes in a university hospital. *J Hosp Infect* 2005; 59: 197-204

47) Lai KK: Safety of prolonging peripheral cannula and tubing use from 72 hours to 96 hours. *Am J Infect Control* 1998; 26: 66-70

48) Homer LD, Holmes KR: Risks associated with 72- and 96-hour peripheral intravenous catheter dwell times. *J Intraven Nurs* 1998; 21: 301-305

49) Casney MR, Hillis S, Wakefield B, et al: Relationship between peripheral intravenous catheter dwell time and the development of phlebitis and infiltration. *J Infus Nurs* 2001; 24: 332-341

50) Payer IB, Ginsberg MB, Ellis SE et al: An epidemiologic study of the risks associated with peripheral intravenous catheters. *Am J Epidemiol* 1983; 118: 839-851

51) Randolph AG, Cook DJ, Gonzales CA, et al: Benefit of heparin in peripheral venous and arterial catheters: systematic review

in clean booth and in the nurse station. *Jpn J Hosp Pharm* 1992; 18: 111-119

180) Davies WL, Lamy PP, Kitcher EE et al: Environmental control with laminar flow. *Hosp Pharm* 1969; 4: 8-16

181) 菊月裕代, 池谷延房, 前田小百合, 他: 中心静脈栄養調製時の細菌汚染 - ハヤカガリック液をベースとして. . . 医療シナール 1986; 22: 1171-1173

182) 橋本守, 長谷川博康, 木村林, 他: 混合輸液装置における微生物汚染. 静岡県立総合病院学雑誌 1987; 3: 57-58

183) 影向健昭, 川合千尋, 松本久, 他: 高カオリ一輸液の細菌汚染とその対応. 南学 1990; 78: 678-683

184) Kundsin RB: Microbial hazards in the assembly of intravenous infusion. In "Advances in Parenteral Nutrition" Press, Lancaster 1983; 3: 319

185) Engelhart S, Krizek L, Glasmacher A et al: Pseudomonas aeruginosa outbreak in a haematology-oncology unit associated with contaminated surface cleaning equipment. *J Hosp Infect* 2002; 52: 93-98

186) 高尾克巳, 沼田 穰, 須藤正二, 他: NICUにおける MRSA 定着 (Colonization) の予防に関する研究. 小児保健 1994; 55: 60-66

187) 向野賢治, 松尾信恵, 奥岡夏美, 他: 電子式空気清浄機クリアペールの院内感染防止に関する有用性の検討. 日環感 1996; 11: 189-192

188) 渡邊好文, 名和 肇, 小池直人, 他: 電子式空気清浄機の効果の追跡調査. 日環感 1997; 12: 174-176

189) 高尾克巳: 紫外線照射の理論と実際. 医薬学 1994; 64: 245-250

190) 上種正吉: 紫外線照射殺菌法の現状. 医薬学 1990; 60: 315-326

191) 新太郎清: 消毒法 - 紫外線殺菌. 感染制御学 1996; 164-169

192) 坂本貞盛, 中尾正典, 菅 紀子, 他: 江東薬セット用ワゴンの汚染調査. 日環感 1996; 32: 799-802

193) 向野賢治, 松尾信恵, 奥岡夏美, 他: 電子式空気清浄機クリアペールの院内感染防止に関する有用性の検討. 日環感 1996; 11: 189-192

194) 丸野久子, 小林真伊, 石塚正明, 他: 有菌の発生予防行動. 日環感 1995; 10: 40-43

195) 垣花夕子, 藤田美子, 石塚正明, 他: 精神看護の感染制御について. 日環感 1998; 13: 234-237

196) 高橋夕子, 奥部忠志, 神村幸枝, 他: 看護業務における手の細菌汚染と消毒効果. 日環感 1999; 14: 270-274

197) 松本 聡, 前田康典, 前田貴美子, 他: 医療従事者の MRSA 保菌に関する検討 - 職業別の保菌状況とヒビロシン飲料による除菌効果. 日環感 1998; 13: 238-244

198) Casewell M, Phillips J: Hands as route of transmission for *Klebsiella* species. *Brit Med J* 1997; 2: 1315-1317

199) Steer A C, Mallison G F: Hand-washing practices for the prevention of nosocomial infection. *Ann Intern Med* 1975; 83: 683-690

200) Miralho JM, Cayer K, Schneider PJ et al: Growth of bacteria and fungi in parenteral nutrition solutions containing albumin. *Am J Hosp Pharm* 1981; 38: 1907-1910

201) Kim CH, Lewis DE, Kumar A: Bacterial and fungal growth in intravenous fat emulsions. *Am J Hosp Pharm* 1983; 40: 2159-2161

202) McKee KT, Melly MA, Greene HL et al: Gram-negative bacillary sepsis associated with use of lipid emulsion in parenteral nutrition. *Am J Dis Child* 1979; 133: 649-650

203) Jarvis WR, Highamirah AK, Allen JR et al: Polymicrobial bacteremia associated with lipid emulsion in a neonatal intensive care unit. *Pediatr Infect Dis* 1983; 2: 203-208

204) Goldman DA, Martin WT, Worthington JW: Growth of bacterial and fungi in total parenteral nutrition solutions. *Am J Surg* 1973; 126: 314-318

205) Straub I, Godtlieb T, Bradbury R, et al: Candidaemia in an Australian teaching hospital: relationship to central line and TPN use. *J Infect* 1998; 36: 203-207

206) Henderson DK, Edwards JE Jr, Montgomerie JZ: Hematogenous candida endophthalmitis in patients receiving parenteral hyperalimentation fluids. *J Infect Dis* 1981; 143: 655-661

207) 大野哲子: カンジラ菌内炎. 臨床と微生物 2001; 28: 201-206

208) Cook D, Randolph A, Kernerman P et al: Central venous catheter replacement strategies: a systemic review of the literature. *Crit Care Med* 1997; 25: 1417-1424

209) Tahoni E, Laroui JF, Mignot A et al: Allocation of the inner surface of venous catheters by antineoplastic drugs. *Biomaterials* 1991; 12: 741-746

210) Lederer FA, Parenti CM, Berskow LC et al: The ideal intravenous catheter. *Ann Intern Med* 1992; 116: 737-738

211) Parenti CM, Lederer FA, Impala CL et al: Reduction of unnecessary intravenous catheter use. Internal medicine house staff participate in a successful quality improvement project. *Arch Intern Med* 1994; 154: 1829-1832

212) Bjornson HS, Colley R, Bower RH et al: Association between microorganism growth at the catheter insertion site and colonization of the catheter in patients receiving total parenteral nutrition. *Surgery* 1982; 92: 720-727

213) Bjornson HS, Colley R, Bower RH et al: Association between microorganism growth at the catheter insertion site and coloni-

- and meta-analysis of randomized controlled trials. *BMJ* 1998; 316: 969-975
- <sup>240</sup> 能中聖子、古川裕之、宮下知広、ほか：入院患者における末梢静脈カテーテルの閉塞に対するヘパリンロックの効果。 *医薬薬学* 2006; 32: 87-95
- <sup>241</sup> Tagalakis V, Kahn SR, Libman M, et al: The epidemiology of peripheral vein infusion thrombophlebitis: a critical review. *Am J Med* 2002; 113: 146-151
- <sup>244</sup> Payne-James JJ, Khawaja HT: First choice for total parenteral nutrition: the peripheral route. *JPEN* 1993; 17: 468-478
- <sup>245</sup> Tighe MJ, Wong C, Pharm B et al: Do heparin, hydrocortisone, and glyceryl trinitrate influence thrombophlebitis during full intravenous nutrition via a peripheral vein? *JPEN* 1995; 19: 507-509
- <sup>246</sup> Hoffmann KK, Western SA, Kaiser DL, et al: Bacterial colonization and phlebitis-associated risk with transparent polyurethane film for peripheral intravenous site dressings. *Am J Infect Control* 1988; 16: 101-106
- <sup>247</sup> Tripepi-Bava KA, Woods KD, Leach MC: A comparison of transparent polyurethane and dry gauze dressings for peripheral intravenous catheter sites: rates of phlebitis, infiltration, and dislodgment by patients. *Am J Crit Care* 1997; 6: 377-381
- <sup>248</sup> Craven DE, Lichtenberg DA, Kunches LM, et al: A randomized study of comparing a transparent polyurethane dressing to a dry gauze dressing for peripheral intravenous catheter sites. *Infect Control* 1985; 6: 361-366
- <sup>249</sup> 岩谷啓、中川紗羅、柳地郁恵、ほか：セラミア感染と輸液装置の衛生管理。 *新感染症学雑誌* 2003; 117: 469-478

## 経腸栄養法に関する感染対策

井上 善文

### 1. 経腸栄養チューブ留置に関連した感染対策

- 1.1 経腸栄養チューブ留置時の副鼻腔炎や中耳炎の予防
- 1.1.1 5～12Fの口径の経腸栄養チューブを用いる方が良い。<sup>1,3</sup> (IIB)
- 1.1.2 長期留置の場合は胃管や腸管へ変更する方が良い。(IIC)
- 1.2 経腸栄養チューブ挿入時の気管内挿入の予防
- 1.2.1 経腸栄養用経腸栄養チューブ挿入後には先端位置をX線撮影で確認する。<sup>4,8</sup> (IIIA)
- 1.3 胃腸造設に関連した穿孔部感染予防対策
- 1.3.1 咽頭部の細菌を胃腸造設部に定着させない工夫、ストッパーによる胃壁に対する過度の圧迫を避ける工夫をする方がよい。<sup>9</sup> (IIIB)
- 1.3.2 胃腸周囲の状態を毎日観察し、清潔な状態を保つ方がよい。<sup>10</sup> (IIIB)

### 2. 細菌性腸炎予防対策

- 2.1 経腸栄養剤調製時の注意点
- 2.1.1 感染予防のためには、バッグ型：RTH (Ready-To-Hang) 製剤を用いる方がよい。<sup>1,15</sup> (IIB)
- 2.1.2 調製する必要がある経腸栄養剤は、投与前に調製する方がよい。<sup>16</sup> (IIB)
- 2.1.3 経腸栄養剤を調製後、投与までに時間がある場合は冷蔵庫内に保存する方がよい。(IIB)
- 2.1.4 開封した後、冷蔵していない状態で8時間以上経過したものは廃棄する方がよい。<sup>17</sup> (IIB)
- 2.2 経腸栄養剤投与時の注意点
- 2.2.1 溶解・希釈を行う製剤では8時間以内に、RTH製剤では24時間以内に投与を完了する。<sup>18,21</sup> (IIA)
- 2.2.2 経腸栄養剤投与容器は使用のたびに洗浄・消毒し、経腸栄養剤の注ぎ足しをしない方がよい。<sup>21,22</sup> (IIIB)
- 2.2.3 経腸栄養剤ラインは、使用するたびに洗浄・消毒を行う方がよい。<sup>24,28</sup> (IIB)
- 2.2.4 空腸管から経腸栄養剤を投与する場合は、胃管を介した場合よりも厳重な消毒操作を行う方がよい。<sup>29,30</sup> (IIIB)

### 3. 誤嚥性肺炎防止対策

- 3.1 胃管からの経腸栄養で誤嚥性肺炎が発生する場合は、腸管から投与する方がよい。<sup>31,46</sup> (IIB)
- 3.2 経腸栄養剤投与時には、誤嚥性肺炎防止のために上半身を挙上する方がよい。<sup>47,50</sup> (IIB)
- 3.3 急速に胃内に経腸栄養剤を注入することにより胃食道逆流に伴う誤嚥性肺炎を起こす危険があるので、徐々に投与速度をあげるとよい。<sup>51,53</sup> (IIIB)

文献

- 1 Baskin WN: Acute complications associated with bedside placement of feeding tubes. *Nutr Clin Pract* 2006; 21: 40-55
- 2 Lai PB, Pang PC, Chian SK, et al: Necrosis of the nasal ala after improper taping of a nasogastric tube. *Int J Clin Pract* 2001; 55: 145
- 3 井上清文: 経腸栄養法におけるPEGの位置付け。PEG(胃瘻)栄養: 胃和嚥生監修。フジメディアカル出版 2006; pp13-19
- 4 Berra R, Langer S, Moharhan S: Flexible nasogastric feeding tube tip malposition immediately after placement. *JPEN* 14: 108-109, 1990
- 5 Bankier AA, Wisnyskyr MN, Henk C, et al: Radiographic detection of intrabronchial malpositions of nasogastric tubes and subsequent complications in intensive care unit patients. *Intensive Care Med* 23: 406-410, 1990
- 6 National Patient Safety Agency(NPSA): NPSA issues new safety advice on reducing the harm caused by misplaced nasogastric feeding tubes. <http://www.npsa.nhs.uk/>
- 7 Woodall BH, Winfield DF, Bisset GS 3rd: Inadvertent tracheobronchial placement of feeding tubes. *Radiology* 1987; 165: 737-739
- 8 Araujo-Preza CE, Melhado ME, Gutierrez EJ, et al: Use of capnometry to verify feeding tube placement. *Crit Care Med* 2002; 30: 2255-2259
- 9 西口幸雄, 平川弘聖: PEGの手技も手技の選択と施行手順。PEG実践マニュアル: アル; 胃和嚥生監修。フジメディアカル出版 2001; pp20-23
- 10 清水加世子, 山崎芳明: チューブ周囲のスキケンアとドレッシング。PEG(胃瘻)栄養: 胃和嚥生監修。フジメディアカル出版 2006; pp97-100
- 11 Hsu TC, Chen NR, Sullivan MM, et al: Efficacy of high ambient temperature on contamination and physical stability of one-liner ready-to-hand enteral delivery systems. *Nutrition* 2000; 16: 165-167
- 12 Anderson KR, Norris DJ, Godfrey LB, et al: Bacterial contamination of tube-feeding formulas. *JPEN* 1984; 8: 673-678
- 13 永井繁, 五関謙秀, 長浜健志, ほか: 経腸栄養に起因すると推測されるE.coli敗血症の2例。日本静脈・経腸栄養学会誌 1997; 12: 164-167
- 14 Okuma T, Nakamura M, Totake H, et al: Microbial contamination of enteral feeding formulas and diarrhea. *Nutrition* 2000; 16: 719-722
- 15 Anderson KR, Norris DJ, Godfrey LB, et al: Bacterial contamination of tube-feeding formulas. *JPEN* 1984; 8: 673-678
- 16 尾家重治, 弘長恭三, 神代昭, ほか: 医薬品の微生物汚染と院内感染: 経腸栄養剤。薬局 1989; 40: 1139-1142
- 17 尾家重治, 神谷早, 経腸栄養剤の細菌汚染例。CHEMOTHERAPY 1992; 40: 743-746
- 18 大熊利忠: 経腸栄養法の器材とその取り扱い, 管理, 合併症と対策。コメディカルのための静脈・経腸栄養ガイドライン: 日本静脈経腸栄養学会編。南江堂, 2000, pp27-34
- 19 Baldwin BA, Zagoren AJ, Rose N: Bacterial contamination of continuously infused enteral alimentation with needle catheter jejunostomy-clinical implications. *JPEN* 1984; 8: 30-33
- 20 Van Elk RA, Furrado D: Bacterial contamination of enteral nutrient solutions: intestinal colonization and sepsis in mice after ingestion. *JPEN* 1986; 10: 503-507
- 21 Vaughan LA, Manore M, Winston DH: Bacterial safety of a closed-administration system for enteral nutrition solutions. *J Am Diet Assoc* 1988; 88: 35-37
- 22 足田交樹, 清手博康, 平川信子, ほか: 経腸栄養剤の細菌汚染の予防対策。JJPEN 1998; 20: 73-76
- 23 宇佐美真, 大柳治正, 斎藤洋一: 投与栄養剤の調製法。日本臨床 1991; 49: 213-217
- 24 Lucia Rocha Carvalho M, Benings Morais T, Ferraz Anzanel D, et al: Hazard analysis and critical control point system approach in the evaluation of environmental and procedural sources of contamination of enteral feedings in three hospitals. *JPEN* 2000; 24: 296-303
- 25 Roy S, Rigal M, Duit C, et al: Bacterial contamination of enteral nutrition in a paediatric hospital. *J Hosp Infect* 2005; 59: 311-316
- 26 Oie S, Kamiya A: Comparison of microbial contamination of enteral feeding solution between repeated use of administration sets after washing with water and after washing followed by disinfection. *J Hosp Infect* 2001; 48: 304-307
- 27 Oie S, Kamiya A, Hirongawa K, et al: Microbial contamination of enteral feeding solution and its prevention. *Am J Infect Control* 1993; 21: 34-38
- 28 Matlow A, Wray B, Goldman C, et al: Microbial contamination of enteral feed administration sets in a pediatric institution. *Am J Infect Control* 2003; 31: 49-53
- 29 Patchell CJ, Anderson A, Holden C, et al: Reducing bacterial contamination of enteral feeds. *Arch Dis Child* 1998; 78: 166-168
- 30 Lee CH, Hofigkiss J: The effect of poor handling procedures on enteral feeding systems in Hong Kong. *J Hosp Infect* 1999; 42: 119-123
- 31 Orr L, Annis K, Hatron J, et al: Postpyloric enteral feeding coxs for patients with severe head injury: blind placement, endoscopy, and PEG/J versus TPN. *J Neurotrauma* 1999; 16: 233-242
- 32 Strong RM, Condon SC, Solinger MR, et al: Equal aspiration rates from postpylorus and intragastric-placed small-bore nasogastric feeding tubes: a randomized, prospective study. *JPEN* 1992; 16: 59-63
- 33 Heyland DK, Drouer JW, MacDonald S, et al: Effect of postpyloric feeding on gastroesophageal reflux and pulmonary microaspiration: results of a randomized controlled trial. *Crit Care Med* 2001; 29: 1495-1501
- 34 Cole MJ, Smith JT, Molnar C, et al: Aspiration after percutaneous gastrostomy: Assessment by Tc-99m labeling of the enteral feed. *J Clin Gastroenterol* 1987; 9: 90-95
- 35 Gomes GF, Pisani JC, Macedo ED, et al: The nasogastric feeding tube as a risk factor for aspiration and aspiration pneumonia. *Curr Opin Clin Nutr Metab Care* 2003; 6: 327-333
- 36 Saxe JM, Ledgerwood MD, Lucas CE, et al: Lower esophageal sphincter dysfunction precludes safe gastric feeding after head injury. *J Trauma* 37: 581-584, 1994
- 37 Saxe JM, Ledgerwood MD, Lucas CE, et al: Lower esophageal sphincter dysfunction precludes safe gastric feeding after head injury. *J Trauma* 37: 581-584, 1994
- 38 Yavagal DR, Karnad DR, Oak JL: Metoprololamide for preventing pneumonia in critically ill patients receiving enteral tube feeding: A randomized controlled trial. *Crit Care Med* 28: 1408-1411, 2000
- 39 Lararus BA, Murphy JB, Culppeper L: Aspiration associated with long-term gastric versus jejunal feeding: A critical analysis of the literature. *Arch Phys Med Rehabil* 71: 46-53, 1990
- 40 Montecalvo MA, Steger KA, Farber HW, et al: Nutritional outcome and pneumonia in critical care patients randomized to gastric versus jejunal tube feedings. *Crit Care Med* 20: 1377-1387, 1992
- 41 Strong RM, Condon SC, Solinger MR, et al: Equal aspiration rates for postpylorus and intragastric-placed small bore nasogastric feeding tubes: A randomized, prospective study. *JPEN* 16: 59-63, 1992
- 42 Fox KA, Mularski KA, Sarfari MR: Aspiration pneumonia in patients fed through nasogastric tubes. *Am J Surg* 170: 564-567, 1995
- 43 Methany N, Eisenberg P, Spies M: Aspiration pneumonia in patients fed through nasogastric tubes. *Heart Lung* 15: 256-261, 1986
- 44 Mulken H, Ronbenoff RA, Ronbenoff R: Risk of pulmonary aspiration among patients receiving enteral nutrition support. *JPEN* 16: 160-164, 1992
- 45 Wolz CR, Morris JB, Mullen JL: Surgical jejunostomy in aspiration risk patients. *Ann Surg* 1992; 215: 140-145
- 46 Ceech AC, Morris JB, Mullen JL, et al: Long-term enteral access in aspiration-prone patients. *J Intensive Care Med* 1995; 10: 179-186
- 47 Onozuo-Levi M, Torres A, Ferrer M, et al: Semirecumbent position protects from pulmonary aspiration but not completely from gastroesophageal reflux in mechanically ventilated patients. *Am J Respir Crit Care Med* 1995; 152: 1387-1390
- 48 Casad H, Tiengou LE, Besancon I, et al: What is the risk of nocturnal supine enteral nutrition? *Clin Nutr* 2005; 24: 1014-1018
- 49 Drakolovic MB, Torres A, Bauer TT, et al: Supine body position as a risk factor for Nosocomial pneumonia in mechanically ventilated patients: a randomized trial. *Lancet* 1999; 354: 1851-1858
- 50 Torres A, Serra-Batllés J, Ros E, et al: Pulmonary aspiration of gastric contents in patients receiving mechanical ventilation: the effect of body position. *Ann Intern Med* 1992; 116: 540-543
- 51 McClave SA, Snider HL, Lowen CC, et al: Use of residual volumes as a marker for enteral feeding intolerance: Prospective blinded comparison with physical examination and radiographic findings. *JPEN* 16: 99-105, 1992
- 52 Heyland D, Cook DJ, Winder B, et al: Enteral nutrition in the critically ill patients: A prospective survey. *Crit Care Med* 23: 1055-1060, 1995
- 53 Lin HC, VanCitters GW: Stopping enteral feeding for arbitrary gastric residual volumes may not be physiologically sound: results of a computer simulated model. *JPEN* 21: 280-289, 1997
- 54 Kanic J, Suzuki Y, Akarou H, et al: Prevention of gastro-esophageal reflux by an application of half-solid nutrients in patients with percutaneous endoscopic gastrostomy feeding. *J Am Geriatr Soc* 2004; 52: 466-467
- 55 合田文朗・胃瘻からの平均形態学間隔法ガイドブック 胃瘻患者のQOL向上をめざして。医歯薬出版。東京, 2006

## 内視鏡感染防止対策

### 1 内視鏡室

- 1.1 施設で内視鏡検査を施行する部門を一方所に集約する方が良い（内視鏡センター）<sup>1)</sup> (IIB)
- 1.1.1 内視鏡の衛生管理と保守点検の責任者をおく。(IVA)
- 1.1.2 内視鏡の運用（洗浄・消毒、個人防護具の使い方、内視鏡の保管、検査室の清掃など）に関する手順を標準化する。(IIIA)
- 1.2 施設に適合した内視鏡の運用方法をマニュアル化する (IVA)
  - 1.2.1 使用するたびに製造業者の取扱説明書に従って、圧力/リーク・テストを実行する。<sup>1-4)</sup> (IA)
  - 1.2.2 使用後の内視鏡はコンテナに入れ周囲に汚染のないように洗浄室まで搬送する。(IIIA)
- 1.3 内視鏡室は、医療従事者や患者の安全を考慮して設計され、換気設備により有害な消毒剤の曝露を最小限化する。<sup>1-4,9)</sup> (IA)
- 1.4 術者、介助者、洗浄する者が、個人防護具をいつでも使用できるようなし、化学物質、血液、他の感染性物質に曝露されないようにする。<sup>10-12)</sup> (IIIA)
  - 1.4.1 術者は、検査中に清潔な手袋（未滅菌でよい）、ガウン、マスク、ゴーグル（またはフェースシールド）を着用する。
  - 1.4.2 検査終了後、個人防護具をすべて外し、手指消毒をおこなう。
  - 1.4.3 個人防護具をしたままカルテなどの記録をおこなわない。
  - 1.4.4 介助者は、必要に応じて個人防護具を使用するが、患者毎に個人防護具を変える。
  - 1.4.5 洗浄する者は、手袋、ガウン、マスク、ゴーグル（またはフェースシールド）を着用する。
  - 1.4.6 洗浄終了後、個人防護具をすべて外し、手指消毒をおこなう。
  - 1.4.7 洗浄中であっても個人防護具をしたまま検査室から出ない。
  - 1.4.7 洗浄中であっても個人防護具をしたまま検査室から出ない。
- 1.5 内視鏡室に勤務するすべての職員は、感染管理上の推奨事項（例えば標準予防策）<sup>13)</sup> (IIIA) について訓練を受け、それを遵守する。<sup>13)</sup> (IIIA)
  - 1.5.1 内視鏡の衛生管理に関する院内研修会を開催する。(IVA)
  - 1.5.2 独自に院内研修会を持ちにくい施設では、地域で連携して内視鏡の衛生管理に関する院外研修会に参加する。(少なくとも年1回以上) (IVA)
- 1.6 内視鏡が使用前のものか使用後のものか判別できるような、医療機関で取り決めをしておく。(IIIA)
  - 1.6.1 内視鏡の保管、検査室、洗浄室の順で動線を設定し、使用前の内視鏡と使用後の内視鏡が交差しないようにする。
  - 1.6.2 使用後の内視鏡は直ちに専用の搬送用トレイに入れ、洗浄室に搬送する。
- 1.7 患者名、診療録番号、手技名、術者、内視鏡シリアルナンバー、洗浄者、内視鏡洗浄消毒装置についての検査記録簿を作成し記録する。<sup>1-5)</sup> (IVA)

### 2 内視鏡の一次洗浄

- 2.1 内視鏡の部品（送気・送水と吸引バルブなど）を取扱説明書に従って取り外し、完全に酵素

系洗剤に浸漬する。<sup>14, 15)</sup> (IIIA)

2.2 酵素系洗剤は、使用毎に廃棄する。<sup>2, 4, 15)</sup> (IIIA)

2.3 自動洗浄消毒器を使用する場合でも必ず一次洗浄を行う。<sup>1-5, 16-20)</sup> (IIIA)

2.4 内視鏡のチャンネル、部品、コネクタは開閉の際の大きさに合ったブラシを用いて洗浄する。<sup>4, 21, 26)</sup> (IIIA)

2.4.1 洗浄用品は、ディスプレイカバー製品にするか、使用前に洗浄後、消毒する。<sup>4, 21, 26)</sup> (IIIA)

### 3 内視鏡の再処理（消毒/滅菌）

- 3.1 内視鏡は、使用毎に高水準消毒を行うか滅菌する。<sup>1, 2, 4, 5, 13, 16, 19, 21, 26, 27)</sup> (IIIA)
  - 3.1.1 高水準消毒薬として、グルタールアルデヒド、ブタラール、過酢酸を使用する。(IIIA)
  - 3.1.2 内視鏡に適合した消毒薬を取扱説明書に従って選択する。<sup>2, 4, 5, 21, 26, 32)</sup> (IIIA)
- 3.2 再利用可能な生検鉗子は滅菌する。<sup>1-5, 13, 16, 19, 21, 33, 34)</sup> (IIIA)
- 3.3 浸漬法を行う場合、内視鏡や部品を高水準消毒薬に完全に浸漬する。高水準消毒薬が全てのチャンネルを満たしていることを確認する。<sup>1-3, 5, 19, 21, 26, 30)</sup> (IB)
- 3.4 取扱説明書により内視鏡と自動洗浄消毒器の適合性について確認する。<sup>2, 5, 21, 26, 32)</sup> (IB)
- 3.5 用手法で消毒する場合、高水準消毒の後に、滅菌水、滅菌水、滅菌水のいずれかで内視鏡のすすぎチャンネルを洗い流して、消毒薬を除去する。<sup>1-3, 5, 19, 23, 35, 38)</sup> (IIIA)
  - 3.5.1 内視鏡をすすいだ水は一回毎に排水する。<sup>1-3, 5, 19, 23, 35, 38)</sup>
  - 3.5.2 チャンネルに70～90%のエタノールまたはイソプロパノールを通して後、送気して乾燥させる。<sup>1-3, 5, 19, 23, 35, 38)</sup>
- 3.6 高水準消毒薬については最小有効濃度を日常的に確認する。<sup>1, 2, 4, 5, 19, 27, 30)</sup> (IIIA)
  - 3.6.1 使用開始前に消毒薬をチェックして結果を記録する。
  - 3.6.2 化学的インジケータで有効濃度を下回っていた場合、その消毒薬は廃棄する。<sup>1, 2, 4, 5, 19, 27, 30)</sup>
  - 3.6.3 自動洗浄消毒器に消毒薬をつぎ足す場合は、最初に入れた溶液を基準として期限を設定する（用手洗浄の場合も同様）。消毒薬を後からつぎ足しても、使用期限は延長しない。<sup>3, 19, 40)</sup>
- 3.7 送水ポトルとその連結チューブは、最低一日一回高水準消毒または滅菌を行う。送水ポトルには滅菌水を入れる。<sup>1, 41, 44)</sup>

### 4 内視鏡の保管

- 4.1 内視鏡は、汚染しないように保管する。<sup>1, 4, 19, 21)</sup> (IIA)
  - 4.1.1 洗浄、消毒した内視鏡は、専用の保管庫で保管する。（ケースに保管しない）
  - 4.1.2 保管庫のドアは閉めておく。
- 4.2 内視鏡は、乾燥しやすいように垂直に立てて保管する。（製造元の指がに依ってキャップ、弁、他の取り外し可能な器具は外しておく。）<sup>1-2, 4, 19, 21, 45)</sup> (IIA)

### 文 献

1. Alvarado CJ, Reichelderfer M. APIC guidelines for infection prevention and control in flexible endoscopy. Am J Infect Control 2000; 28: 136-55.

2. American Society for Testing and Materials. Standard practice for cleaning and disinfection of flexible fiberoptic and video endoscopes used in the examination of the hollow viscera. *Wear* 2000; 251:18-40.

3. Recommended practices for use and care of endoscopes. 2002. Standards, recommended practices, and guidelines. Denver: AORN, 2002; 229-32.

4. SENA. Standards of infection control in reprocessing of flexible gastrointestinal endoscopes. *Gastroenterol Nurs* 2000; 23: 172-87.

5. DiMarino AJ Jr, Leung J, Ravich W, Wolf D, Zuckerman G, Walters V, et al. Reprocessing of flexible gastrointestinal endoscopes. *Gastroenterol Nurs* 1996; 43: 540-6.

6. Rutala WA, Hamory BH. Expanding role of hospital epidemiology: employee health-chemical exposure in the health care setting. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1989; 10: 261-6.

7. OSHA. Air contaminants final rule. *Federal Register* 1993; 58: 35338-51.

8. Weber DJ, Rutala WA. Occupational risks associated with the use of selected disinfectants and sterilants. In: Rutala WA, editor. *Disinfection, sterilization, and antiseptics in healthcare*. Champaign: Polyscience Publications; 1998. p. 211-26.

9. American Conference of Governmental Industrial Hygienists (ACGIH). *Threshold limit values for chemical substances and physical agents and biological exposure indices*. Cincinnati: 2001.

10. OSHA. *Hazard Communication Standard*. 29 CFR 1910.1200. Washington, D.C.

11. OSHA. Occupational exposure to airborne pathogens: final rule. *Federal Register* 1991; 56: 64003-182.

12. Carr-Locke DL, Conn MI, Feigel DO, Lating K, Leung JW, Mills NR, et al. Per manual protective equipment. *Gastrointest Endosc* 1999; 49: 854-7.

13. Garner JS, Favero MS. CDC guideline for handwashing and hospital environmental control, 1985. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1986; 7: 231-43.

14. Merritt K, Hinchins VM, Brown SA. Safety and cleaning of medical materials and devices. *J Biomed Mater Res* 2000; 53: 131-6.

15. Babb JR, Bradley CR. Endoscope reprocessing: where do we go from here? *J Hosp Infect* 1995; 30: 543-51.

16. Spach DH, Silverstein FE, Stamm WE. Transmission of infection by gastrointestinal endoscopy and bronchoscopy. *Ann Intern Med* 1993; 118: 117-28.

17. Hanson PJ, Gor D, Clarke JR, Chadwick MV, Nicholson G, Shah N, et al. Contamination of endoscopes used in AIDS patients. *Lancet* 1989; 2: 86-8.

18. Vesky D, Norfien KC, Nelson B, Ott B, Streifel AJ. Significant factors in the disinfection and sterilization of flexible endoscopes. *Am J Infect Control* 1992; 20: 291-300.

19. Rutala WA. AIPC guideline for selection and use of disinfectants. *Am J Infect Control* 1996; 24: 313-42.

20. Urayama S, Korzarek RA, Sumida S, Raltz S, Merriman L, Pethigal P. Mycobacteria and glutaraldehyde: is high-level disinfection of endoscopes possible? *Gastrointest Endosc* 1996; 43: 451-6.

21. BSG. Cleaning and disinfection of equipment for gastrointestinal endoscopy. Report of a Working party of the British Society of Gastroenterology Endoscopy Committee. *Gut* 1998; 42: 585-93.

22. Chu NS, McAlister D, Antonopoulos PA. Natural biofilm levels detected on flexible gastrointestinal endoscopes after clinical use and manual cleaning. *Gastrointest Endosc* 1998; 48: 137-42.

23. Cronmiller JR, Nelson DK, Salman G, Jackson DK, Dean RS, Hsu JJ, et al. Antimicrobial efficacy of endoscopic disinfection procedures: a controlled, multifactorial investigation. *Gastrointest Endosc* 1999; 50: 152-8.

24. Kovacs BJ, Chen YK, Kettering JD, Apricio RM, Roy J. High-level disinfection of gastrointestinal endoscopes: are current guidelines adequate? *Am J Gastroenterol* 1999; 94: 1546-50.

25. Vesky D, Nelson J, Patricia S. Microbial biofilm in endoscope reprocessing and an in-use evaluation of the high-level disinfection capabilities of Cidex PA. *Gastroenterology Nursing* 1999; 22: 63-8.

26. ESGE. Guidelines on cleaning and disinfection in GI endoscopy. *Endoscopy* 2000; 32: 77-83.

27. Recommended practices for high-level disinfection. 2002. Standards, recommended practices, and guideline. Denver: AORN; 2002. p. 211-6.

28. Rutala WA, Weber DJ. Importance of lumen flow in liquid chemical sterilization. *Am J Infect Control* 1999; 20: 458-9.

29. Sorin M, Segal-Maurer S, Urban C, Combet A, Rahal JJ. Nosocomial transmission of imipenem-resistant *Pseudomonas aeruginosa* following bronchoscopy associated with improper connection to the STERIS System 1 processor. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2001; 20: 514-6.

30. CDC. Bronchoscopy-related infections and pseudoinfections—New York, 1996 and 1998. *MMWR* 1999; 48: 557-60.

31. Allen JF. *Pseudomonas aeruginosa* infection during endoscopy: reply [letter]. *Gastroenterology* 1987; 93: 1451.

32. Streulens MJ, Roar F, Deplano A, Maas A, Schwam V, Serruya E, et al. *Pseudomonas aeruginosa* and *Enterobacteriaceae* bacteremia after biliary endoscopy: an outbreak investigation using DNA macrorestriction analysis. *Am J Med* 1993; 95: 489-98.

33. Bronowicki J-P, Venard V, Boret C, Monthouen N, Gustin I, Chouf L, et al. Patient-to-patient transmission of hepatitis C virus during colonoscopy. *N Engl J Med* 1997; 337: 237-40.

34. Graham DY, Otsari MS. Disinfection of biopsy forceps and culture of *Helicobacter pylori* from gastric mucosal biopsies [letter]. *Am J Gastroenterol* 1999; 94: 1422-3.

35. Alvarado CJ, Stolz SM, Maki DG. Nosocomial infections from contaminated endoscopes: a flawed automated endoscope washer. An investigation using molecular epidemiology. *Am J Med* 1991; 91 (suppl 3B): 272-80S.

36. Gerdling DN, Peterson LR, Varnes JA. Cleaning and disinfection of fiberoptic endoscopes: evaluation of glutaraldehyde exposure time and forced-air drying. *Gastroenterology* 1982; 83: 612-8.

37. Collins FM. Kinetics of tuberculocidal response by alkaline glutaraldehyde in solution and on an inert surface. *J Appl Bacteriol* 1986; 61: 87-93.

38. Collins FM. Bactericidal activity of alkaline glutaraldehyde solution against a number of atypical mycobacterial species. *J Appl Bacteriol* 1986; 61: 247-51.

39. Cole EC, Rutala WA, Nessen L, Wannamaker NS, Weber DJ. Effect of methodology, dilution, and exposure time on the tuberculocidal activity of glutaraldehyde-based disinfectants. *Appl Environ Microbiol* 1990; 56: 1813-7.

40. elson DB, Barkun AN, Blodk KP, Burdick JS, Ginsberg CG, Greenwald DA, et al. Transmission of infection by gastrointestinal endoscopy. *Gastrointest Endosc* 2001; 54: 824-8.

41. Meenhorst PL, Reingold AL, Grovdhuis D. Water-related nosocomial pneumonia caused by *Legionella pneumophila* serogroups 1 and 10. *J Infect Dis* 1985; 152: 356-64.

42. Wright EP, Gallins CH, Yates MD. *Mycobacterium xenopi* and *Mycobacterium kansasii* in a hospital water supply. *J Hosp Infect* 1985; 6: 175-8.

43. Rutala WA, Weber DJ. Water as a reservoir of nosocomial pathogens. *Infect Control Hosp Epidemiol* 1997; 18: 609-16.

44. Wallace Jr RJ, Brown BA, Driffith DE. Nosocomial outbreaks/pseudo-outbreaks caused by nontuberculous mycobacteria. *Annu Rev Microbiol* 1998; 52: 453-80.

45. Noy MF, Harrison L, Halmes GKT, Coekel R. The significance of bacterial contamination of fiberoptic endoscopes. *J Hosp Infect* 1980; 1: 53-61.

## 病原体別感染拡大防止策

荒川 宜樹

### 1 多剤耐性菌

原則：多剤耐性菌による感染症を防止、低減化させるためには、①耐性菌の早期検出、②感染源や感染経路の特定と予防策による伝播・感染拡大の防止、③抗菌薬の使用法に関する点検と見直し、の三点が重要であるが、②と③については、別章で詳しく論じられるため、本章では、骨子のみを記述する。

- 1.1 バンコマイシン耐性腸球菌：VRE
    - 1.1.1 VREによる感染症患者を減少または患者予後を改善するためは、保菌率を下げる方がよい<sup>1,5</sup>。(IIB)
    - 1.1.2 ハイリスク患者を収容、治療する骨髄移植棟などではVRE保菌者のスクリーニングと汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を実施する方がよい<sup>6,9</sup>。(IIB)
    - 1.1.3 長期抗菌薬使用患者では定期的便培養を行う方がよい<sup>10</sup>。(IIB)
    - 1.1.4 VREの保菌者の多いICUでは、汚染・感染防止策をとる<sup>11-13</sup>。(IIA)
    - 1.1.5 第三世代セフトロキサロムやバンコマイシンの投与は、術後のVRE感染症のリスク因子になるため、予防投与は避けた方がよい<sup>14-16</sup>。(IIB)
  - 1.2 メチシリン耐性黄色ブドウ球菌：MRSA
    - 1.2.1 MRSA感染症を低下させるには、MRSAの保菌のスクリーニングをした方がよい<sup>17</sup>。(IIB)
    - 1.2.2 MRSA感染症を低下させるには、保菌者、感染症患者の個室収容、汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を行う<sup>18,19</sup>。(IIA)
  - 1.3 多剤耐性緑膿菌：MDRP
    - 1.3.1 多剤耐性緑膿菌の感染症は、ICU患者の予後を悪化させるので、その発生や拡散を予防する<sup>20-24</sup>。(IIA)
    - 1.3.2 抗菌薬の長期投与は多剤耐性緑膿菌の選択や定着を促進するため、行わない<sup>25</sup>。(IIA)
  - 1.4 薬剤耐性菌全般
    - 1.4.1 薬剤耐性菌による感染症を減らすためには、看護師の配置を十分に行う方がよい<sup>26,27</sup>。(IIB)
- ### 2 結核菌
- 2.1 救急外来、剖検室で、結核が疑われる患者に接する職員は、N95マスクを着用する。(IIIA)
  - 2.2 外来の予診で結核が疑われる患者については、トリアージ（患者の予診に基づく疑似患者の選り分けと個室待機、優先診療）を行う。(IIIA)
  - 2.3 活動性の結核症およびそれが疑われる患者を確認した場合は、医師は、直ちに、最寄りの保健所長に報告し、「結核症指定医療機関」を紹介し、転送する。(IVA)
  - 2.4 活動性の結核患者に接した職員には、健康診断と予防接種を行う。(IVA)

- 2.5 転送が困難な重症の排菌患者は、陰圧空調の個室に収容し、患者に接する際は、手指衛生の刷行とN95マスクを着用する。(IVA)
- 2.6 多剤耐性結核菌（MDR-TB, XDR-TB）と判定された場合は、直ちに、「結核症指定医療機関」の専門家に相談し対策を講じる。(IVA)
- 2.7 結核菌またはそれを含む臨床材料を扱う場合は、必要な防護具を付け安全キャビネットの中で操作する。(IVA)

### 3 バチルス属菌等非優勢性環境細菌

- 3.1 バチルス属菌等の環境菌が血液培養で分離された場合は、輸液（ルート）、前駆注射薬などの汚染による可能性を第一に考慮し、調査と対策を行う<sup>28,29</sup>。(IIA)
- 3.2 バチルス属菌等の環境菌の、同時多発事例や急激な分離件数の増加を確認した場合は、環境汚染調査を実施する方がよい。(IIB)

### 4 飛沫感染、飛沫核感染（＝空気感染）で伝播するウイルス等

- 4.1 麻疹、水痘、インフルエンザ、SARS等、飛沫感染や飛沫核感染（＝空気感染）で伝播拡散する病原体による院内感染には、伝播様式に応じた感染予防策を実施する。(IVA)
  - 4.2 外来では、疑似患者については、トリアージを行う。(IIIA)
  - 4.3 空気感染の感染源となりうる患者を入院させる場合は、陰圧空調の個室に収容する。(IVA)
  - 4.4 SARSについては、疑似患者の段階で、「患者」とみなして必要な法的手続きと感染拡大防止策を講じる。(IVA)
- ### 5 ヒト-ヒト感染が極めて低いとされている病原体
- 5.1 レジオネラ、アスペルギルス、非結核性抗酸菌など、ヒトからヒトへ感染する頻度が極めて低いとされている病原体による感染症については、一般的な感染予防策は無用である。(IIIA)
  - 5.2 給水（給）設備やシャワーの通りなどレジオネラが繁殖しないよう、定期的な消毒とともに、水温を20℃以下、遊離残留塩素濃度を0.2～0.4mg/L程度に常時保つか、貯湯槽で60℃以上、吹き出し口で55℃以上の熱湯を給湯する<sup>30,31</sup>。(IVA)
  - 5.3 レジオネラ感染症が施設内で発生した場合は、浴槽、リハビリ用プール、シャワーの通りなどの浴槽箇所の特選検査と検出箇所の使用禁止、衛生管理を徹底する。(IIIA)
  - 5.4 レジオネラの院内感染防止には、銅-銀イオン化システムを利用する方がよい<sup>32</sup>。(IIB)

### 6 *Clostridium difficile*、ノロウイルスなど糞便、吐物を介して感染する病原体

- 6.1 *C. difficile*:患者は個室収容かコホーディングを行い、汚染・伝播防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）の徹底、排便介助、オムツ交換、糞便処理の際の手指衛生の徹底、通常洗剤により、手が触れる箇所の定期的拭き取りによる芽胞の物理的除去、高濃度汚染が疑われる場合は、次亜塩素酸Naなどを用いて消毒する。(IIA)
- 6.2 ガチフロキサシン、モキシフロキサシンの投与後に分離された株は、北米で流行している菌株のBINAP1/027株が検査する方がよい。(IIB)
- 6.3 重篤な腸管感染症を呈する患者では菌株型のBINAP1/027株を想定し、培養検査を行う方

10 Shadel BN, Puzniak LA, Gillespie KN, Lawrence SJ, Kollef M, Mundy LM. Surveillance for vancomycin-resistant enterococci: type, rates, costs, and implications. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2006 Oct; 27(10): 1068-75.

11 D'Agata EM, Cantam S, Green WK, Tang YW. High rate of false-negative results of the rectal swab culture method in detection of gastrointestinal colonization with vancomycin-resistant enterococci. *Clin Infect Dis*. 2002 Jan 15; 34(2): 167-72.

12 Puzniak LA, Lee T, Mayfield J, Kollef M, Mundy LM. To gown or not to gown: the effect on acquisition of vancomycin-resistant enterococci. *Clin Infect Dis*. 2002 Jul 1; 35(7): 18-25.

13 Srinivasan A, Song X, Ross T, Merz W, Brower R, Perl TM. A prospective study to determine whether cover gowns in addition to gloves decrease nosocomial transmission of vancomycin-resistant enterococci in an intensive care unit. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2002 Aug; 23(8): 424-8.

14 Dahms RA, Johnson EM, Starz CL, Lee JT, Dunn DL, Bellman CJ. Third-generation cephalosporins and vancomycin as risk factors for postoperative vancomycin-resistant enterococci infection. *Arch Surg*. 1998 Dec; 133(12): 1343-6.

15 Ostrrowsky BE, Venkataraman L, D'Agata EM, Gold HS, DeGirolami PC, Samore MH. Vancomycin-resistant enterococci in intensive care units: high frequency of axonal carriage during a non-outbreak period. *Arch Intern Med*. 1999 Jul 12; 159(13): 1467-72.

16 Padiglione AA, Wolfe R, Grabesh EA, Olden D, Pearson S, Franklin C, Spelman D, Mayall B, Johnson PD, Grayson ML. Risk factors for new detection of vancomycin-resistant enterococci in acute-care hospitals that employ strict infection control procedures. *Antimicrob Agents Chemother*. 2003 Aug; 47(8): 2492-8.

17 Desai D, Desai N, Nigthingale P, Elliott T, Neuburger J. Carriage of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* is associated with an increased risk of infection after liver transplantation. *Liver Transpl*. 2003 Jul; 9(7): 754-9.

18 Bisset L. Controlling the risk of MRSA infection: screening and isolating patients. *Br J Nurs*. 2005 Apr 14-27; 14(7): 386-90.

19 West TE, Guerry C, Hirst M, Murray N, Ward K, Salgado CD. Effect of targeted surveillance for control of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* in a community hospital system. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2006 Mar; 27(3): 233-8.

20 Bukholm G, Tannas T, Kjeldberg AB, Smith-Erichsen N. An outbreak of multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa* associated with increased risk of patient death in an intensive care unit. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2002 Aug; 23(8): 441-6.

21 Aloush V, Navon-Venezia S, Seignourel Y, Cabili S, Carmeli Y. Multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa*: risk factors and clinical impact. *Antimicrob Agents Chemother*. 2006 Jan; 50(1): 43-8.

22 Giannakellos-Bourboullis EJ, Papadimitriou E, Galanakis N, Antonopoulou A, Tsaganou T, Kanellakopoulou K, Giannakopoulou H. Multidrug resistance to antimicrobials as a predominant factor influencing patient survival. *Int J Antimicrob Agents*. 2006 Jun; 27(6): 476-81.

23 Zawaski AP, Barth AL, Fernandes JF, Moro AL, Gonçalves AL, Goldani LZ. Reappraisal of *Pseudomonas aeruginosa* hospital-acquired pneumonia mortality in the era of metallo-beta-lactamase-mediated multidrug resistance: a prospective observational study. *Crit Care*. 2006; 10(4): R114.

24 Osman S, Ward S, Fraser VJ, Kollef MH. Hospital mortality for patients with bacteremia due to *Staphylococcus aureus* or *Pseudomonas aeruginosa*. *Chest*. 2004 Feb; 125(2): 607-16.

25 Ortega B, Groenewald AB, Schuller C. Endemic multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa* in critically ill patients. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2004 Oct; 25(10): 825-31.

26 Cho SH, Keechan S, Barkauskas VH, Smith DG. The effects of nurse staffing on adverse events, morbidity, mortality, and medical costs. *Nurs Res*. 2003 Mar-Apr; 52(2): 71-9.

27 Blatnik J, Lesnicar C. Propagation of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* due to the overloading of medical nurses in intensive care units. *J Hosp Infect*. 2006 Jun; 63(2): 162-6.

28 Carretto E, Barbarini D, Poletti F, Marzani FC, Emimi V, Marone P. *Bacillus cereus* facial bacteremia and apparent association with nosocomial transmission in an intensive care unit. *Scand J Infect Dis*. 2000; 32(1): 98-100.

29 Hernandez C, Picardo A, Alias JI, Gomez-Garcia JL. Nosocomial bacteremia and catheter infection by *Bacillus cereus* in an immunocompetent patient. *Clin Microbiol Infect*. 2003 Sep; 9(9): 973-5.

30 O'Neill E, Humphreys H. Surveillance of hospital water and primary prevention of nosocomial legionellosis: what is the evidence? *J Hosp Infect*. 2005 Apr; 59(4): 273-9.

31 平成 11 年 11 月 26 日厚生労働省第 1679 号厚生省衛生局長通知「レジオネラ菌防止対策について」

32 Madol J, Sabria M, Reynaga E, Padro-Boret ML, Sopena N, Tudela P, Casas I, Rey-Joly C. Hospital-acquired legionnaires disease in a university hospital: impact of the copper-silver ionization system. *Clin Infect Dis*. 2007 Jan 15; 44(2): 263-5.

33 平成 17 年 2 月 22 日厚生労働省健康局長、医薬食品局長、雇用均等・児童家庭局長、社会・援護局長、老健局長通知

- がよい。(IIB)
- 6.4 ノロウイルスでは患者は個室収容かコホーティングし、汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を徹底する。(IIIA)
- 6.5 下痢、嘔吐物の処理時には、次亜塩素酸 Na(塩素濃度 200ppm)などの消毒剤を使用する。(IIA)
- 7 消毒薬に抵抗性を示す細菌**
- 7.1 *C. difficile*, パチルス属菌など芽胞を形成する菌種に対しては、一般の消毒剤が有効であるため、手が触れやすく、汚染されやすい箇所を通常洗剤を用いて定期的に物理的な拭き取りによる除染を行う。(IIA)
- 7.2 芽胞の汚染が想定される場合には、次亜塩素酸 Na を含む消毒剤を用いた消毒を行う。(IIA)
- 7.3 クロロヘキシジンに抵抗性を示す *Burkholderia cepacia* やプロト菌非発酵菌群によるアウトブレイクが発生した場合には、消毒薬の使用が使用説明書通りに行われているかの点検を行い、瀝漕箇所の拭き取り検査、さらに消毒薬抵抗性株の出現を考慮して対策を行う方がよい。(IIIB)
- 8 食品を介して感染する可能性のある病原体**
- 8.1 ノロウイルス、サルモネラ、腸管出血性大腸菌 (O157 など) カンピロバクターなど、汚染された食品を介して感染する可能性のある病原体による感染症が同時多発した場合は、食中毒とともに院内感染の両面からの調査と対策を実施する。(IVA)
- 8.2 ノロウイルス：前述を参照。
- 8.3 サルモネラ、腸管出血性大腸菌 (O157 など) など：標準的な感染予防策の励行、可能な場合は個室収容、下痢便、吐物の処理の際の汚染・感染拡大防止策を徹底する。(IVA)

**文 献**

1 McNeil SA, Malani PN, Chenoweth CE, Fontana RJ, Magee JC, Panch JD, Mackin ML, Kauffman CA. Vancomycin-resistant enterococcal colonization and infection in liver transplant candidates and recipients: a prospective surveillance study. *Clin Infect Dis*. 2006 Jan 15; 42(2): 195-203.

2 Ledize TP, McKinnon PS, Tam VH, Rybak MJ. Clinical outcomes for patients with bacteremia caused by vancomycin-resistant enterococci in a level I trauma center. *Clin Infect Dis*. 2002 Apr 1; 34(7): 922-9.

3 Diaz-Grañados CA, Jernigan JA. Impact of vancomycin resistance on mortality among patients with neutropenia and enterococcal bloodstream infection. *J Infect Dis*. 2005 Feb 15; 191(4): 588-95.

4 Jock CS, Matthews BD, Sigmon LB, Hasan R, Lohr CE, Kerher KW, Norton J, Sing RF, Heniford BT. Clinical characteristics and outcomes of surgical patients with vancomycin-resistant enterococcal infections. *Am Surg*. 2003 Jun; 69(6): 514-9.

5 Dantas SR, Moretti-Branchini ML. Impact of antibiotic-resistant pathogens colonizing the respiratory secretions of patients in an extended-care area of the emergency department. *Infect Control Hosp Epidemiol*. 2003 May; 24(5): 351-5.

6 Kapur D, Dorsky D, Feingold JM, Bona RD, Edwards RL, Aslanizadeh J, Tuschek PJ, Bilgrami S. Incidence and outcome of vancomycin-resistant enterococcal bacteremia following autologous peripheral blood stem cell transplantation. *Bone Marrow Transplant*. 2000 Jan; 25(2): 147-52.

7 Grayson ML, Grabesh EA, Johnson PD, Olden D, Aberline M, Li HY, Hogg G, Alhert M, Kerr PC. Outcome of a screening program for vancomycin-resistant enterococci in a hospital in Victoria. *Med J Aust*. 1999 Aug 2; 171(3): 133-6.

8 Tsatis AC, Manes B, Calder C, Billheimer D, Wilkerson KS, Frangoul H. Incidence and clinical complications of vancomycin-resistant enterococci in pediatric stem cell transplant patients. *Bone Marrow Transplant*. 2004 May; 33(9): 937-41.

9 Knoff M, Daeschlein G, Okpara-Hofmann J, Klare I, Wilhelm D, Wolf HH, Bornfeld-Lipp M. Outbreak of vancomycin-resistant enterococci (VRE) in a hematological oncology ward and hygienic preventive measures. A long-term study. *Onkologie*. 2005 Apr; 28(4): 187-92.



## アウトブレイク対応策

鈴木 里和

### 1 対応組織

- 1.1 院内感染対策委員会
  - 1.1.1 院内感染対策委員会はアウトブレイクが疑われる場合に報告を受ける体制を整備しておく。(IVA)
  - 1.1.2 施設管理者または院内感染対策担当責任者はアウトブレイクが疑われる場合、随時に院内感染対策委員会を開催する。(IVA)
- 1.2 外部調査委員会
  - 1.2.1 院内感染対策委員会では感染源・感染経路の特定が困難な場合は保健所などの行政機関、関連学会などの協力のもと外部調査委員会を設置する。(IIIA)
  - 1.2.2 外部調査委員会は院内感染対策委員会の感染源・感染経路に関する調査結果と対策の妥当性を評価し、改善策を提言した後に、公開する。(IIIA)

### 2 対応の基本手順

- 2.1 アウトブレイクの発生を疑った場合、以下の手順で対応を進める。<sup>1)</sup> (IIIA)
  - ① アウトブレイクの確認
  - ② 範囲(病棟・期間)の確認とアウトブレイク症例の確定
  - ③ 対応策の提示と実施
  - ④ 感染源・感染経路に関する調査
  - ⑤ アウトブレイク収束の確認

### 3 アウトブレイクの確認

- 3.1 アウトブレイクを疑う情報を収集できる報告システムを構築する。(IVA)
- 3.2 院内感染対策委員会はアウトブレイクを疑った場合、過去の発生状況及び原因病原体の分離や患者の迅速診断、血清診断結果に基づきアウトブレイクの発生を確認する。(IIIA)

### 4 アウトブレイクの範囲とアウトブレイク症例の確定

- 4.1 院内感染対策委員会が未把握の感染症/無症状病原体保有患者の有無を以下の方法で確認し、対応および調査の対象とする病種及び期間を定める。(IIIA)
  - 4.1.1 薬剤耐性菌による事例の場合には<sup>1)</sup> 保菌検査を行う。(IIIA)
  - 4.1.2 薬剤耐性菌の保菌検査は症例と同一の看護単位の全入院患者を対象とした方がよい。(IIIB)
  - 4.1.3 アウトブレイク症例を明確にするため、アウトブレイク症例の定義を作成する (IIIA)
  - 4.1.4 アウトブレイク症例の定義には①アウトブレイクの対象となる感染症・無症状病原体保有患者の定義、②アウトブレイクの発生期間、③アウトブレイクの対象となる病棟、

の3項目を含める方がよい。(IIIB)

### 5 対応

- 5.1 初期対応
    - 5.1.1 アウトブレイクの原因病原体の伝播経路に忠じて症例の隔離を実施する。(IIIA)
      - 5.1.1.1 処理病原体に応じた設備が整備された病室で個室またはコホート管理を実施する。(IIIA)
    - 5.1.2 対象となる病棟のすべての入院患者の湿性体液物質に接触する際には手袋・マスク・ガウン等の使用と手指の衛生管理を徹底・強化する。(IIIA)
    - 5.1.3 対象となる病棟における手指衛生管理の実施を徹底・強化する。(IIIA)
    - 5.1.4 症例の隔離のため職員に対する感染対策に関する情報提供を行った方がよい。(IIIB)
    - 5.1.5 医療器材の滅菌と消毒・使用薬剤の衛生管理および処置時の衛生管理を再度見直す。(IIIA)
  - 5.1.6 予防薬やワクチンがある場合は、その適応を考慮した方がよい。<sup>2,3)</sup> (IIIB)
- ### 5.2 初期対応後の対応
- 5.2.1 初期対応の有効性を評価するため、新規のアウトブレイク症例の有無を継続的に監視する。(IIIA)
  - 5.2.2 新規のアウトブレイク症例が発生した場合、初期対応を講じた後も病原体の伝播が阻止されていない可能性があるため以下の対応をする。
    - 5.2.2.1 感染源、感染経路に関する調査を実施し随時対策を追加する。(IIIA)
    - 5.2.2.2 感染源、感染経路の特定が困難な場合は以下のような外部専門家の支援を要請する。(IIIA)
      - ① 保健所や地方衛生研究所
      - ② 各都道府県を通じて要請する国立感染症研究所(感染症学専門家養成プログラム (FETP))
      - ③ 院内感染地域支援ネットワーク事業
      - ④ 大学等の医学機関
      - ⑤ 感染症関連学会等
  - 5.2.2.3 当該病棟への新規入院の中止等、診療を制限した方がよい。<sup>4)</sup> (IIIB)
- ### 5.3 事例後対応
- 5.3.1 継続的な監視を行っても新規の症例発症が一定期間\*認められなかった場合にアウトブレイクの収束と判断してよい。(一定期間：一般的には潜伏期間の2～3倍の期間) (IIIC)
  - 5.3.2 アウトブレイクの収束が確認された後、感染源、感染経路に関する調査結果を参考に、一時的に強化していた種々の対策を継続可能な対策に切り替えていく。(IIIA)

### 6 調査

- 6.1 事例の早期収束および再発防止のため、アウトブレイク症例に共通する感染源・感染経路に関する調査を行う。(IIIA)
- 6.2 病原体・患者検体の確保および検査

- 6.2.1 分離された病原体や採取された血清などの検体は保管する。<sup>5, 6</sup> (IIIA)
- 6.2.2 環境消毒の前に環境調査を行なう。(IIIA)

## 7 情報の公開

- 7.1 事例の概要、感染源・感染経路に関する調査内容、改訂策をまとめ、患者の了解を得た後に公開する。(IIIA)

## 8 患者・家族・医療従事者への情報提供

- 8.1 入院患者およびその家族に対しては、初期対応時に診療担当者と院内感染対策の担当者等から十分な情報を提供し対策に必要な協力を要請する。(IIIA)
- 8.2 すべての職員に対して、院内感染対策委員会よりアウトブレイク事例ならびにその対策に関する情報を提供する。(IIIA)

## 文献

- <sup>1</sup> Goodman RA, Buchler JW, Koplan JP. The epidemiologic field investigation: science and judgment in public health practice. *Am J Epidemiol.* 1990 Jul; 132(7): 9-16.
- <sup>2</sup> Centers for Disease Control and Prevention. Prevention and control of influenza: recommendations of the advisory committee on immunization practices (ACIP). *MMWR Morb Mortal Wkly Rep* 2002; 51 (RR03): 1-31
- <sup>3</sup> Biellik RJ, Clements CJ. Strategies for minimizing nosocomial measles transmission. *Bull WHO* 1997; 75(4): 367-375
- <sup>4</sup> William RJ. Investigation of Outbreaks. In: Mayhall CG ed. *Hospital epidemiology and Infection Control* 3rd edition. Lippincott Williams & Wilkins, 2004
- <sup>5</sup> Beck-Sague CM, Jarvis WR, Brook JH, Culver DH, Potts A, Gray E, Shorr B, Hill B, Anderson RL, Weinslein MP. Epidemic bacteremia due to *Acinetobacter baumannii* in five intensive care units. *Am J Epidemiol.* 1990 Oct; 132(4): 723-33
- <sup>6</sup> Jacob JA, Burwen DR, Doolley SW, Haas WH, Crawford JT, Geiter LJ, Edmond MB, Dowling JN, Shapiro R, Pasculle AW, et al. Nosocomial outbreak of tuberculosis in a renal transplant unit: application of a new technique for restriction fragment length polymorphism analysis of *Mycobacterium tuberculosis* isolates. *J Infect Dis.* 1993 Nov; 168(5): 1219-24.

### Ⅲ. 研究成果の刊行に関する一覧表

研究成果の刊行に関する一覧表

著者氏名	論文タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
Wachino J, Yamane K, Kimura K, Shibata N, Suzuki S, Ike Y, Arakawa Y	Mode of transposition and expression of 16S rRNA methyltransferase gene <i>rmtC</i> accompanied by <i>ISEcp1</i>	Antimicrob Agents Chemother.	50(9)	3212-3215	2006
Park YJ, Lee S, Yu JK, Woo GJ, Lee K, Arakawa Y	Co-production of 16S rRNA methylases and extended-spectrum $\beta$ -lactamases in AmpC-producing <i>Enterobacter cloacae</i> , <i>Citrobacter freundii</i> and <i>Serratia marcescens</i> in Korea.	J. Antimicrob. Chemother	58(4)	907-8	2006
Lee H, Yong D, Yum JH, Roh KH, Lee K, Yamane K, Arakawa Y, Chong Y.	Dissemination of 16S rRNA methylase-mediated highly amikacin-resistant isolates of <i>Klebsiella pneumoniae</i> and <i>Acinetobacter baumannii</i> in Korea.	Diagn. Microbiol. Infect.	56(3)	305-12	2006
Todokoro D, Tomita H, Inoue T, Ike Y	Genetic analysis of bacteriocin 43 of vancomycin-resistant <i>Enterococcus faecium</i> .	Appl. Environ. Microbiol.	72	6955-6964	2006
Lim SK, Tanimoto K, Tomita H, Ike Y	Pheromone-Responsive Conjugative Vancomycin Resistance Plasmids in <i>Enterococcus faecalis</i> Isolates from Human and Chicken Feces.	Appl. Environ. Microbiol.	72	6544-6553	2006
Tanimoto K, Nomura T, Maruyama H, Tomita H, Shibata N, Arakawa Y, Ike Y	First VanD-type vancomycin-resistant <i>Enterococcus raffinosus</i> isolate.	Antimicrob. Agents Chemother.	50	3966-3967	2006
Inoue T, Tomita H, Ike Y	Bac 32, a novel bacteriocin widely disseminated among clinical isolates of <i>Enterococcus faecium</i> .	Antimicrob. Agents Chemother.	50	1202-1212	2006
Sakyo S, Tomita H, Tanimoto K, Fujimoto S, Ike Y.	Potency of carbapenems for the prevention of carbapenem-resistant mutants of <i>Pseudomonas aeruginosa</i> .	J. Antibiot.	59	220-228	2006
Takaya A, Watanabe M, and Yamamoto T	Organization of Tn2610 Containing Two Transposition Modules	Antimicrob Agents Chemother	50(4)	1143-1147	2006
Ishii Y, Alba J, Kimura S, Yamaguchi K	Evaluation of antimicrobial activity of $\beta$ -lactam antibiotics by Etest against clinical isolates from 100 medical centers in Japan (2004)	Diagnostic Microbiology And Infectious Disease	55	143-148	2006

## Mode of Transposition and Expression of 16S rRNA Methyltransferase Gene *rmtC* Accompanied by *ISEcp1*

Jun-ichi Wachino,<sup>1,2</sup> Kunikazu Yamane,<sup>1</sup> Kouji Kimura,<sup>1</sup> Naohiro Shibata,<sup>1</sup>  
Satowa Suzuki,<sup>1</sup> Yasuyoshi Ike,<sup>2</sup> and Yoshichika Arakawa<sup>1\*</sup>

Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, Tokyo,<sup>1</sup> and Department of Bacteriology and Bacterial Infection Control, Gunma University Graduate School of Medicine, Maebashi, Gunma,<sup>2</sup> Japan

Received 3 May 2006/Returned for modification 6 June 2006/Accepted 18 June 2006

**A newly identified 16S rRNA methyltransferase gene, *rmtC*, was accompanied by an *ISEcp1* element at its 5' end. This *ISEcp1* element, which contained a transposase gene, *tnpA*, provided a promoter activity for expression of the adjacent *rmtC*; and this structure enabled the *rmtC* gene to be transposed onto another plasmid in *Escherichia coli*.**

Four types of plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase genes, *rmtA*, *rmtB*, *rmtC*, and *armA*, which confer high levels of resistance to various aminoglycosides, have been found worldwide among a number of pathogenic gram-negative rods (3, 4, 8, 14, 17–19). The distribution of these plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase genes among pathogenic bacteria seems attributable to the fact that these genes are associated with some bacterium-specific DNA recombination systems, such as a transposon (3, 5, 7, 16). In fact, it was recently reported that transposition of *armA* was mediated by a composite transposon, Tn1548 (5). However, little is known about the transposition system of the other three plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase genes, *rmtA*, *rmtB*, and *rmtC*. Therefore, in the present study we characterized in detail the transposition system of *rmtC*, which was located on a plasmid (pARS68) found in a clinical *Proteus mirabilis* strain, ARS68 (14).

A *SacI*-digested 11-kb fragment carrying *rmtC* was cloned from pARS68, and both strands were entirely sequenced. By using the bacterial genetic code, ORF Finder (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/gorf/gorf.html>) was used to search for open reading frames (ORFs). A schematic representation of the cloned fragment is shown in Fig. 1A. *ISEcp1*, which contained a transposase gene, *tnpA*, was located just upstream of *rmtC*. Although there were several ORFs (*orf1* to *orf8*) around *ISEcp1* and *rmtC*, their functions remained unknown, even though their sequences were compared with the sequences in the public databases of GenBank and EMBL by using the BLAST and FASTA search tools.

It is well known that *ISEcp1* is often located at the 5' ends of several  $\beta$ -lactamase genes, such as *bla*<sub>CTX-M</sub> and *bla*<sub>CMY</sub> (1, 2, 6, 9, 11, 12, 15), and enables these genes to be transposed to other DNA target sites (2, 10, 13). Moreover, *ISEcp1* provides promoter activity for expression of a downstream CTX-M-type  $\beta$ -lactamase gene (2, 12). These findings strongly suggested

that the transposition and expression of *rmtC*, as seen in pARS68, were also regulated by *ISEcp1*. *ISEcp1* was bracketed with two imperfect 14-bp inverted repeat (IR) sequences (the left IR [IRL] and the right IR [IRR]) (Fig. 1A). A putative 5-bp target site (TTCAA) was located in the immediate vicinity of IRL (Fig. 1A). This 5-bp target site might be duplicated, most likely after the insertion of a DNA fragment mediated by a transposon, and is subsequently located on both faces of a transposed DNA fragment. The presence of duplicated 5-bp target sites can be a trace that the insertion of a DNA fragment by transposon occurred at that position. Considering the flanking genetic organizations of *rmtC*, it is speculated that a DNA fragment containing *ISEcp1* and *rmtC* bracketed on one side by IRL and on the other by a putative second IRR, IRR', constituting a potential transposon on pARS68. To determine if *rmtC* could transpose with *ISEcp1* and to determine the structural limits of the transposable unit, we tried to identify a potential transposon carrying *ISEcp1* and *rmtC* bracketed with IRL and putative IRR' by an in vitro transposition experiment. For this purpose, the transposition of *rmtC* carried by several donor recombinant plasmids based on two different backbones (Fig. 1A) to the recipient plasmid R388 (TMP<sup>r</sup>) was investigated with a standard mating assay. *Escherichia coli* DH5 $\alpha$  harboring R388 together with various recombinant plasmids and *E. coli* HB101 (STR<sup>r</sup>) were used as the donor and recipient strains, respectively. Transconjugants were selected on Luria-Bertani agar plates supplemented with gentamicin (10  $\mu$ g/ml), trimethoprim (50  $\mu$ g/ml), and streptomycin (100  $\mu$ g/ml). Transconjugants were obtained when *E. coli* DH5 $\alpha$  carrying recombinant plasmids (pBCS68, pBCHS68, pMCLS68, and pMCLHS68) (Fig. 1A) was used as a donor strain at a frequency of ca.  $10^{-7}$  to  $10^{-6}$  per recipient. On the other hand, transconjugants could not be obtained (frequency,  $< 10^{-9}$  per recipient) when *E. coli* DH5 $\alpha$  carrying plasmids (pBCES68 and pMCLES68) lacking a part of *ISEcp1* was used (FIG. 1A). These findings strongly suggested that *ISEcp1* plays an essential role in the transposition of *rmtC*.

Twenty recombinant plasmids carrying *rmtC* with the backbone of plasmid R388 obtained when pBCS68 was used as a donor plasmid were extracted from the transconjugants. The sequences of both terminal ends of the transposed fragments

\* Corresponding author. Mailing address: Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, 4-7-1 Gakuen, Musashi-Murayama, Tokyo 208-0011, Japan. Phone: 81-42-561-0771, ext. 500. Fax: 81-42-561-7173. E-mail: yarakawa@nih.go.jp.

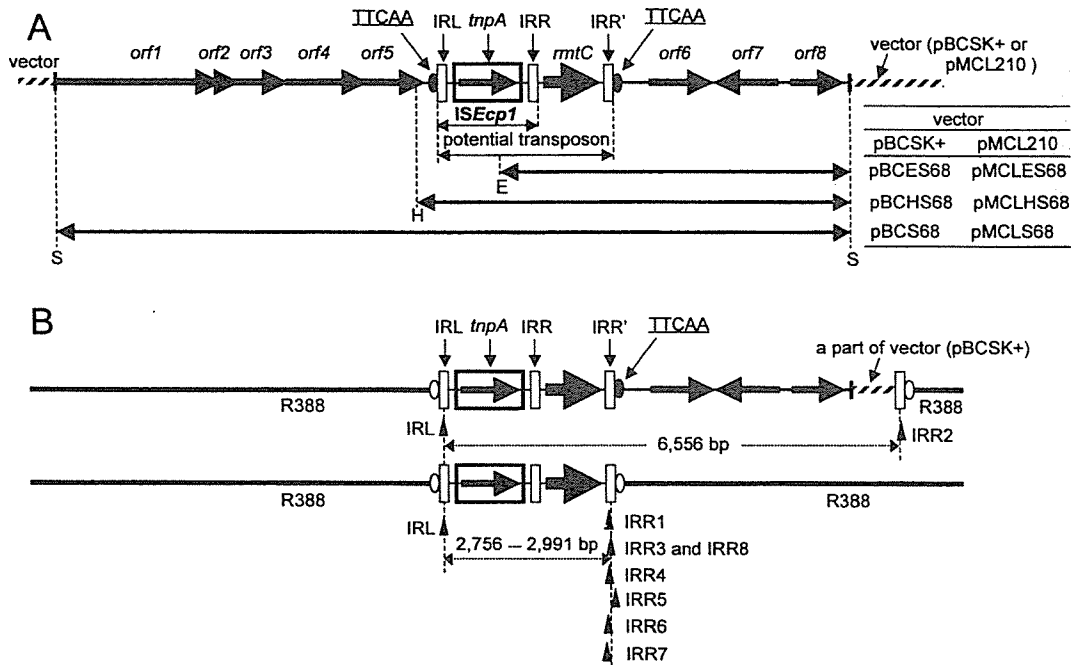


FIG. 1. (A) Schematic organization of genes in the 11-kb *SacI* fragment of pBCS68. ORFs and genes are shown as arrows indicating transcription orientation. The IRL, IRR, and IRR' motifs are indicated by open rectangles. Possible 5-bp target sites (TTCAA) are shown as a closed ellipse. DNA fragments carried by recombinant plasmids used in the transposition experiments are indicated by double-headed arrows with the corresponding recombinant plasmid names. Fragments on pBCHS68 and pMCLHS68 were generated by ligating the fragment on pBCES68 or pMCLES68, and the PCR fragments were amplified by using primers supplemented with restriction sites (HindIII or EcoRI). Restriction sites: S, *SacI*; H, HindIII; E, EcoRI. (B) Transposition of the *ISEcp1-rmtC* element onto R388 from pBCS68. The positions of the IRRs (IRR1 to IRR8) were confirmed by transposition experiments with the *ISEcp1-rmtC* element in *E. coli* cells by using R388 as the recipient plasmid. Positions of the 5-bp duplicated target sites are shown as open ellipses. Upward-pointing arrowheads indicate the positions of the IRL and the IRR' extremities of each probable transposed fragment (horizontal broken lines). This result reveals that the IRR' elements of *ISEcp1* are not so rigorous but are comparatively multifarious or flexible and that the 5-bp target sites or recombination junctions at the IRR' side are also diverse.

were determined in detail by direct sequencing of these recombinant plasmids with customized primers. As a result, eight types of transposed fragments, which were structurally different from each other, were obtained. All transposed fragments analyzed contained both *ISEcp1* and *rmtC*, and each left end (IRL) of those fragments was perfectly identical (Fig. 1B). However, the right end of each fragment (IRR1 to IRR8) varied (Fig. 1B and Table 1). IRR was within 459 bases of the

end of *rmtC* in seven of eight cases, although only IRR2 belonged to the cloning vector region (Fig. 1B). The locations of IRR3 and IRR8 were adjacent to the typical 5-bp nucleotide sequence, TTCAA, which seemed to be an innate target site on pARS68. Therefore, it is probable that the 2,973-bp fragment bracketed on the left side by IRL and on the right end by IRR3 or IRR8 constituted a potential transposon on plasmid pARS68.

TABLE 1. Characteristics of inverted repeats and target sites for *ISEcp1*-mediated transposition

Description of sequence	Nucleotide sequence of IRL and IRRs (14 bp) <sup>a</sup>	5-bp duplicated target site sequence	Size of transposed fragment (bp)
IRL of <i>ISEcp1</i>	5'-CCTAGATTCTACGT-3'	TTCAA	
Expected perfect IRR of <i>ISEcp1</i> (complementary sequence of IRL)	5'-ACGTAGAATCTAGG-3'		
IRR of <i>ISEcp1</i>	5'-ACGTGGAATTAGG-3'		
IRR'	5'-CCTAGGAACTCGGC-3'	TTCAA	2,973
IRR1	5'-GCCTGGGATTCGA-3'	TTCTT	2,943
IRR2	5'-GAACAGTATTGGT-3'	TATGT	6,556
IRR3	5'-CCTAGGAACTCGGC-3'	ACGCA	2,973
IRR4	5'-TCCTAGGAACTCGG-3'	GCCAA	2,972
IRR5	5'-ATATGGTGTTTCCT-3'	ATGAA	2,991
IRR6	5'-AATCTTTTTTCGGA-3'	AATTT	2,774
IRR7	5'-ACGCCGTAACCTCGG-3'	GTGAC	2,756
IRR8	5'-CCTAGGAACTCGGC-3'	GAAAT	2,973

<sup>a</sup> Underlining of IRRs indicates nucleotide residues identical to the corresponding complementary nucleotide residues of the IRL sequence. IRR', IRR3, and IRR8 showed identical nucleotide sequences.

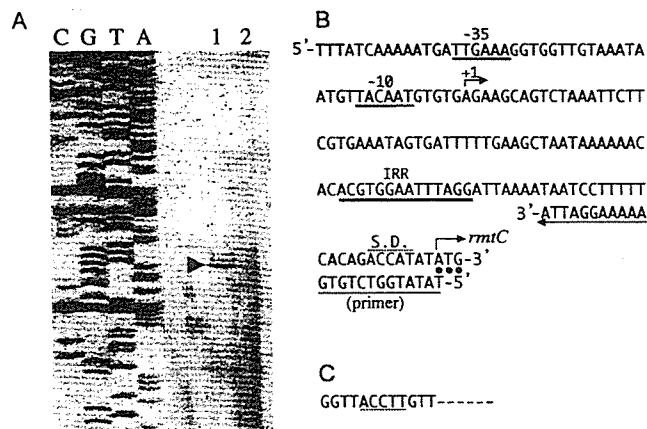


FIG. 2. Identification of transcriptional start site for *rmtC* in *E. coli* DH5 $\alpha$ (pBC-KB1) by primer extension analysis (14). (A) Lanes C, G, T, and A, results of sequencing reactions performed with DNA prepared by PCR as a template and the primer; lane 1, primer elongation product obtained with total RNA of *E. coli* DH5 $\alpha$ (pBC-KB1); lane 2, primer elongation product obtained with total RNA of *E. coli* DH5 $\alpha$ (pBCSK+). (B) Promoter region of *rmtC*. +1, transcriptional start site for *rmtC*; putative -35 and -10 promoter sequences upstream of transcriptional start site are underlined with a thin line; dots indicate the ATG start codon of *rmtC*; a probable Shine-Dalgarno (S.D.) sequence is marked with a dotted line; the IRR of *ISEcpI* is underlined with double thin lines; the primer used in primer extension analysis shown with an arrow at bottom. (C) Complementary sequence of the 3' terminus of the 16S rRNA of *Proteus mirabilis*. The portion of the nucleotide residues that coincide with the upstream region of ATG start codon of *rmtC* is marked with a dashed line. The sequence was referred to the EMBL/GenBank database and can be found under accession no. AJ301682.

The numbers of base pairs in IRR, which is identical to those in IRL, ranged from three to nine (Table 1). The 3' ends of the IRRs identified varied (GA, GT, GC, GG, or CT), although it was reported that *ISEcpI* needs a guanosine (G) residue at the 3' ends of the IRRs when it transposed the adjacent genes *bla*<sub>KLU-A</sub> and *bla*<sub>CTX-M-19</sub> (10, 13). In any event, it was commonly observed that *ISEcpI* and *ISEcpIB* were able to transpose adjacent antibiotic resistance genes by using IRRs composed of a wide variety of nucleotide sequences.

Primer extension analysis of RNA from RmtC-producing *E. coli* transformant, *E. coli* DH5 $\alpha$ (pBC-KB1) (14), revealed the start residue of the mRNA transcription of *rmtC* (Fig. 2A and 2B). Transcription was initiated at an A (adenine) residue, located 99 nucleotides upstream of an AUG translation initiation codon of *rmtC*. This position was located within *ISEcpI* near its IRR. Although diversity in the start residue of transcription was observed among *ISEcpI*-bearing antimicrobial resistance genes, including *rmtC*, *bla*<sub>CTX-M</sub>, and *bla*<sub>CMY</sub>, *ISEcpI* commonly provides promoter sequences within the right-end region near its IRR for expression of downstream antibiotic resistance genes (2, 6, 12).

Recently, it was experimentally confirmed that *ISEcpIB* could transpose upstream of chromosomally located *bla*<sub>KLU-A</sub> of *Kluyvera ascorbata*, which is thought to be a progenitor of CTX-M type  $\beta$ -lactamases, and, consequently, could also transpose *bla*<sub>KLU-A</sub> to other target sites in *E. coli* (10). This hybrid structure of *ISEcpIB* and *bla*<sub>KLU-A</sub> seems to be the origin of that of *ISEcpI* and *bla*<sub>CTX-M</sub>, which is widely distrib-

uted among members of the family *Enterobacteriaceae* worldwide. Although the overall schemes for the development of the hybrid structure of *ISEcpI* and *rmtC* have not been elucidated, it is probable that *ISEcpI* first transposed into the 5' end of chromosome-carrying *rmtC* in unknown aminoglycoside-producing bacteria and that subsequently the *ISEcpI*-*rmtC* element transposed to other DNA target sites on a residential plasmid of the *Enterobacteriaceae*. To understand the development of the hybrid structure of *ISEcpI* and *rmtC*, it would be necessary to identify natural reservoirs of *rmtC*. In conclusion, we report here that *ISEcpI* plays an essential role in the transposition and expression of a 16S rRNA methyltransferase gene, *rmtC*.

**Nucleotide sequence accession number.** The nucleotide sequence of the 11-kbp *SacI* fragment shown in Fig. 1A was submitted to the EMBL/GenBank database through the DNA Data Bank of Japan (DDBJ) and can be found under accession no. AB194779.

We are grateful to Chihiro Sasakawa for providing plasmid R388 and Kumiko Kai and Fusako Yokokawa for technical assistance.

The bacterial strains and plasmids used in this study were collected by studies supported by the Ministry of Health, Labor and Welfare of Japan (grants H15-Shinkou-9 and H18-Shinkou-11). Genetic analyses were supported by a grant from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan (grant 16017313). The research activity of J. Wachino was supported by a Scholarship for Young Scientists provided by the Japan Society for the Promotion of Science.

#### REFERENCES

- Baraniak, A., J. Fiett, W. Hryniewicz, P. Nordmann, and M. Gniadkowski. 2002. Ceftazidime-hydrolyzing CTX-M-15 extended-spectrum  $\beta$ -lactamase (ESBL) in Poland. *J. Antimicrob. Chemother.* 50:393-396.
- Cao, V., T. Lambert, and P. Courvalin. 2002. ColE1-like plasmid pIP843 of *Klebsiella pneumoniae* encoding extended-spectrum  $\beta$ -lactamase CTX-M-17. *Antimicrob. Agents Chemother.* 46:1212-1217.
- Doi, Y., K. Yokoyama, K. Yamane, J. Wachino, N. Shibata, T. Yagi, K. Shibayama, H. Kato, and Y. Arakawa. 2004. Plasmid-mediated 16S rRNA methylase in *Serratia marcescens* conferring high-level resistance to aminoglycosides. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:491-496.
- Galimand, M., P. Courvalin, and T. Lambert. 2003. Plasmid-mediated high-level resistance to aminoglycosides in *Enterobacteriaceae* due to 16S rRNA methylation. *Antimicrob. Agents Chemother.* 47:2565-2571.
- Galimand, M., S. Sabtcheva, P. Courvalin, and T. Lambert. 2005. World-wide disseminated *armA* aminoglycoside resistance methylase gene is borne by composite transposon Tn1548. *Antimicrob. Agents Chemother.* 49:2949-2953.
- Giles, W. P., A. K. Benson, M. E. Olson, R. W. Hutkins, J. M. Whichard, P. L. Winokur, and P. D. Fey. 2004. DNA sequence analysis of regions surrounding *bla*<sub>CMY-2</sub> from multiple *Salmonella* plasmid backbones. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:2845-2852.
- Gonzalez-Zorn, B., A. Catalan, J. A. Escudero, L. Dominguez, T. Teshager, C. Porrero, and M. A. Moreno. 2005. Genetic basis for dissemination of *armA*. *J. Antimicrob. Chemother.* 56:583-585.
- Gonzalez-Zorn, B., T. Teshager, M. Casas, M. C. Porrero, M. A. Moreno, P. Courvalin, and L. Dominguez. 2005. *armA* and aminoglycoside resistance in *Escherichia coli*. *Emerg. Infect. Dis.* 11:954-956.
- Karim, A., L. Poirel, S. Nagarajan, and P. Nordmann. 2001. Plasmid-mediated extended-spectrum  $\beta$ -lactamase (CTX-M-3 like) from India and gene association with insertion sequence *ISEcpI*. *FEMS Microbiol. Lett.* 201:237-241.
- Lartigue, M., L. Poirel, D. Aubert, and P. Nordmann. 2006. In vitro analysis of *ISEcpIB*-mediated mobilization of naturally occurring  $\beta$ -lactamase gene *bla*<sub>CTX-M</sub> of *Kluyvera ascorbata*. *Antimicrob. Agents Chemother.* 50:1282-1286.
- Literacka, E., J. Empel, A. Baraniak, E. Sadowy, W. Hryniewicz, and M. Gniadkowski. 2004. Four variants of the *Citrobacter freundii* AmpC-type cephalosporinases, including novel enzymes CMY-14 and CMY-15, in a *Proteus mirabilis* clone widespread in Poland. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:4136-4143.
- Poirel, L., J. W. Decousser, and P. Nordmann. 2003. Insertion sequence

- ISEcp1B is involved in expression and mobilization of a *bla*<sub>CTX-M</sub>  $\beta$ -lactamase gene. *Antimicrob. Agents Chemother.* 47:2938–2945.
13. Poirel, L., M. F. Lartigue, J. W. Decousser, and P. Nordmann. 2005. ISEcp1B-mediated transposition of *bla*<sub>CTX-M</sub> in *Escherichia coli*. *Antimicrob. Agents Chemother.* 49:447–450.
  14. Wachino, J., K. Yamane, K. Shibayama, H. Kurokawa, N. Shibata, S. Suzuki, Y. Doi, K. Kimura, Y. Ike, and Y. Arakawa. 2006. Novel plasmid-mediated 16S rRNA methylase, RmtC, found in a *Proteus mirabilis* isolate demonstrating extraordinary high-level resistance against various aminoglycosides. *Antimicrob. Agents Chemother.* 50:178–184.
  15. Wu, S. W., K. Dornbusch, G. Kronvall, and M. Norgren. 1999. Characterization and nucleotide sequence of a *Klebsiella oxytoca* cryptic plasmid encoding a CMY-type  $\beta$ -lactamase: confirmation that the plasmid-mediated cephamycinase originated from the *Citrobacter freundii* AmpC  $\beta$ -lactamase. *Antimicrob. Agents Chemother.* 43:1350–1357.
  16. Yamane, K., Y. Doi, K. Yokoyama, T. Yagi, H. Kurokawa, N. Shibata, K. Shibayama, H. Kato, and Y. Arakawa. 2004. Genetic environments of the *rmtA* gene in *Pseudomonas aeruginosa* clinical isolates. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:2069–2074.
  17. Yamane, K., J. Wachino, Y. Doi, H. Kurokawa, and Y. Arakawa. 2005. Global spread of multiple aminoglycoside resistance genes. *Emerg. Infect. Dis.* 11:951–953.
  18. Yan, J. J., J. J. Wu, W. C. Ko, S. H. Tsai, C. L. Chuang, H. M. Wu, Y. J. Lu, and J. D. Li. 2004. Plasmid-mediated 16S rRNA methylases conferring high-level aminoglycoside resistance in *Escherichia coli* and *Klebsiella pneumoniae* isolates from two Taiwanese hospitals. *J. Antimicrob. Chemother.* 54:1007–1012.
  19. Yokoyama, K., Y. Doi, K. Yamane, H. Kurokawa, N. Shibata, K. Shibayama, T. Yagi, H. Kato, and Y. Arakawa. 2003. Acquisition of 16S rRNA methylase gene in *Pseudomonas aeruginosa*. *Lancet* 362:1888–1893.



## Correspondence

isoleucine alteration in the naturally occurring enzyme.<sup>6</sup> A single amino acid substitution not corresponding to any naturally occurring  $\beta$ -lactamase was identified in the mutants derived from OXA-10 (Table 1). Danel *et al.*<sup>4</sup> also generated (with non-hypermutable *P. aeruginosa*) an OXA-derived ESBL from R151 that does not correspond to a naturally occurring enzyme.

Although ceftazidime resistance has been associated with hypermutability in clinical isolates of *P. aeruginosa* from chronic lung infections<sup>2</sup> it is not known whether these strains contain ESBLs. Indeed on the basis of data reported here, we suggest that hypermutable *P. aeruginosa* may not be the source of those ESBLs found in clinical isolates of this organism. This situation may reflect the relative ease by which derepression of AmpC in *P. aeruginosa* provides a route for resistance to expanded-spectrum  $\beta$ -lactams.

## Transparency declarations

None to declare.

## References

1. Ellington MJ, Livermore DM, Pitt TL *et al.* Accelerated development of TEM-29 extended-spectrum  $\beta$ -lactamase from TEM-1 in hypermutable, mutS, *Escherichia coli*. In: *Programs and Abstracts of the Fifteenth European Congress of Clinical Microbiology and Infectious Diseases, Copenhagen, Denmark, 2005*. Abstract P475. *Clin Microbiol Infect* 2005; 11 Suppl 2: 123.
2. Macia MD, Blanquer D, Togores B *et al.* Hypermutation is a key factor in development of multiple-antimicrobial resistance in *Pseudomonas aeruginosa* strains causing chronic lung infections. *Antimicrob Agents Chemother* 2005; 49: 3382–6.
3. Oliver A, Levin BR, Juan C *et al.* Hypermutation and the preexistence of antibiotic-resistant *Pseudomonas aeruginosa* mutants: implications for susceptibility testing and treatment of chronic infections. *Antimicrob Agents Chemother* 2004; 48: 4226–33.
4. Danel F, Hall LM, Livermore DM. Laboratory mutants of OXA-10  $\beta$ -lactamase giving ceftazidime resistance in *Pseudomonas aeruginosa*. *J Antimicrob Chemother* 1999; 43: 339–44.
5. Vuye A, Verschraegen G, Claeys G. Plasmid-mediated  $\beta$ -lactamases in clinical isolates of *Klebsiella pneumoniae* and *Escherichia coli* resistant to ceftazidime. *Antimicrob Agents Chemother* 1989; 33: 757–61.
6. Zamayova M, Siebor E, Pechinot A *et al.* Survey of *Enterobacteriaceae* producing extended-spectrum  $\beta$ -lactamases in a Slovak hospital: dominance of SHV-2a and characterization of TEM-132. *Antimicrob Agents Chemother* 2005; 49: 3066–9.

*Journal of Antimicrobial Chemotherapy*

doi:10.1093/jac/dk1317

Advance Access publication 4 August 2006

## Co-production of 16S rRNA methylases and extended-spectrum $\beta$ -lactamases in AmpC-producing *Enterobacter cloacae*, *Citrobacter freundii* and *Serratia marcescens* in Korea

Yeon-Joon Park<sup>1\*</sup>, Seungok Lee<sup>2</sup>, Jin Kyung Yu<sup>1</sup>, Gun-Jo Woo<sup>3</sup>, Kyungwon Lee<sup>4</sup> and Yoshichika Arakawa<sup>5</sup>

<sup>1</sup>Department of Clinical Pathology, College of Medicine, The Catholic University of Korea, Kangnam St Mary's Hospital, 505 Banpo-dong, Seocho-ku, Seoul, 137-701, Korea; <sup>2</sup>Department of Clinical Pathology, College of Medicine, The Catholic University of Korea, Holy Family Hospital, 2 Sosa-dong, Wonmi-gu, Pucheon, Kyunggi-do, 420-717, Korea <sup>3</sup>Korea Food and Drug Administration, 231 Jinheungno, Eunpyeong-gu, Seoul, 122-704, Korea; <sup>4</sup>Department of Laboratory Medicine, Yonsei University College of Medicine, 134 Sinchon-dong, Seodaemun-ku, Seoul, 120-752, Korea; <sup>5</sup>Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, 4-7-1 Gakuen, Musashi-Murayama Tokyo 208-0011, Japan

Keywords: ESBLs, *E. cloacae*, *C. freundii*, *S. marcescens*

\*Corresponding author. Tel: +82-2-590-1604; Fax: +82-2-592-4190; E-mail: yjpk@catholic.ac.kr

Sir,

*Enterobacter cloacae*, *Citrobacter freundii* and *Serratia marcescens* are important nosocomial pathogens. In Korea, extended-spectrum  $\beta$ -lactamase (ESBL) prevalence in AmpC-producing *E. cloacae*, *C. freundii* and *S. marcescens* is quite high (10.9–23.6%), and these ESBL-producers show higher resistance rates to aminoglycosides than do the ESBL-non-producers.<sup>1</sup> While ribosomal protection mediated by methylation of 16S rRNA has been known as a self-defense mechanism for aminoglycoside-producing actinomycetes, it was not reported in other species until 2003. However, a series of methylases have been identified in several nosocomial pathogens, including *Pseudomonas aeruginosa*,<sup>2</sup> *S. marcescens*,<sup>3</sup> *Proteus mirabilis*<sup>4</sup> and *Klebsiella pneumoniae*.<sup>5</sup> The existence of these enzymes (RmtA, RmtB, RmtC and ArmA) is of great concern because they are capable of conferring an extraordinary high level of resistance (MIC > 512 mg/L) against most clinically important aminoglycosides, and they were often associated with ESBLs.<sup>6</sup>

In the present study, a total of 413 consecutive, non-duplicate isolates, including *E. cloacae* (158), *C. freundii* (126) and *S. marcescens* (129), were collected during March–July 2003 at 11 university hospitals in Korea. The isolates were from wound (37%), urine (35%), respiratory specimen (20%), blood (4%) and body fluid (4%). The MICs of amikacin (8–512 mg/L) and arbekacin (8–512 mg/L) were determined by an agar dilution method in accordance with the CLSI guideline. The detection of ESBL was based on the double disc synergy test (DDST) using discs containing 30  $\mu$ g of ceftazidime, cefotaxime, aztreonam and cefepime. They were placed 2 cm from a disc containing amoxicillin/clavulanic acid (20/10  $\mu$ g) (BBL, Cockeysville, MD, USA).

For the isolates that showed high-level resistance (MICs of >512 mg/L) to amikacin or arbekacin, a search for the 16S rRNA methylase genes (*rmtA*, *rmtB*, *rmtC* and *armA*) was performed by PCR. The total DNAs were extracted from isolates by boiling and the PCR was carried out with the *Taq* DNA polymerase (Takara Shuzo, Shiga, Japan) and the following sets of primers: *rmtA*-F, 5'-CTA GCG TCC ATC CTT TCC TC-3'; *rmtA*-R, 5'-TTT GCT

## Correspondence

**Table 1.** Distribution of ESBLs among 16S rRNA methylase-producing *E. cloacae*, *C. freundii* and *S. marcescens*

	<i>E. cloacae</i> (13)	<i>C. freundii</i> (13)	<i>S. marcescens</i> (21)
ESBL producers	13	10	14
CTX-M-3	9	4	12
CTX-M-9	0	1	0
CTX-M-14	0	1 ( <i>rmtB</i> )	1
TEM-52	1	0	0
SHV-12	2	1	1
PER-1	0	0	0
undetermined	1	3	0

TCC ATG CCC TTG CC-3'; *rmtB*-F, 5'-CCC AAA CAG ACC GTA GAG GC-3'; *rmtB*-R, 5'-CTC AAA CTC GGC GGG CAA GC-3'; *rmtC*-F, 5'-CGA AGA AGT AAC AGC CAA AG-3'; *rmtC*-R, 5'-ATC CCA ACA TCT CTC CCA CT-3'; *armA*-F, 5'-AGG TTG TTT CCA TTT CTG AG-3'; *armA*-R, 5'-TCT CTT CCA TTC CCT TCT CC-3'. Plasmids harbouring each gene were used as positive controls. For the detection of the ESBL genes, primers specific for *bla*<sub>TEM</sub> (*TEM*-F, 5'-ATA AAA TTC TTG AAG AAA-3'; *TEM*-R, 5'-GAC AGT TAC CAA TGC TTA ATC-3'), *bla*<sub>SHV</sub> (*SHV*-F, 5'-TGG TTA TGC GTT ATA TTC GCC-3'; *SHV*-R, 5'-GGT TAG CGT TGC CAG TGC T-3'), *bla*<sub>CTX-M</sub> (*CTX-M*-F, 5'-CGC TTT GCG ATG TGC AG-3'; *CTX-M*-R, 5'-ACC GCG ATA TCG TTG GT-3'), *bla*<sub>CTX-M-9</sub> (*CTX-M-9*-F, 5'-CGC TTT ATG CGC AGA CGA-3'; *CTX-M-9*-R, 5'-GAT TCT CGC CGC TGA AGC-3') and *bla*<sub>PER-1</sub> (*PER-1*-F, 5'-AAT TTG GGC TTA GGG CAG AA-3'; *PER-1*-R, 5'-ATG AAT GTC ATT ATA AAA GC-3') were used. PCR products were purified with a QIAquick PCR purification kit (QIAGEN, Hilden, Germany) and sequenced on a 3730 DNA analyser (Applied Biosystems, Foster City, CA, USA). The nucleotide and deduced protein sequences were analysed with software available from the National Center for Biotechnology Information (<http://www.ncbi.nlm.nih.gov>).

Of the total 413 isolates, 58 were resistant to amikacin, and the majority (49/58, 84.5%) of these 58 isolates showed high-level resistance (MIC > 512 mg/L) to both amikacin and arbekacin. One *E. cloacae* isolate was highly resistant to arbekacin (MIC > 512 mg/L), but it was susceptible to amikacin (16 mg/L). The frequency of the high-level resistance to amikacin or arbekacin was 9.5% (15/158), 10.3% (13/126) and 17.1% (22/129) for *E. cloacae*, *C. freundii* and *S. marcescens* isolates, respectively, and almost all of them (13 *E. cloacae*, 12 *C. freundii* and 21 *S. marcescens* isolates) harboured the *armA* gene. One *C. freundii* isolate harboured the *rmtB* gene. The 16S rRNA methylase-harboring isolates were isolated from nine hospitals distributed nationwide. All of them were highly resistant to both arbekacin and amikacin. None harboured an *rmtA* or *rmtC* gene. The ESBL production rate was significantly higher in 16S rRNA methylase-producers (100%, 76.9% and 66.7% among *E. cloacae*, *C. freundii* and *S. marcescens*, respectively), compared with 16S rRNA methylase-non-producers (25.0%, 12.4% and 10.2%, respectively) ( $P = 0.002$ ,  $P < 0.001$  and  $P < 0.001$ , respectively).

Most of the *ArmA* producers co-harboured various ESBLs (CTX-M-3, CTX-M-9, CTX-M-14, TEM-52 and SHV-12), among which CTX-M-3 was the most common (Table 1).

This finding corroborates the previous reports that the *armA* was frequently associated with *bla*<sub>CTX-M</sub> and they were co-transferred by conjugation.<sup>6,7</sup> Although only one isolate harboured the *rmtB* gene in the present study, it also harboured CTX-M-14; this coincides with the report by Yan *et al.*<sup>6</sup> where six out of the seven *rmtB*-positive isolates harboured CTX-M-14. In Korean medical practice, arbekacin is only rarely used for the treatment of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*. Nevertheless, the prevalence of high-level resistance to amikacin and arbekacin was similarly high, suggesting that *armA* can confer resistance to arbekacin as in other 16S rRNA methylases.<sup>2,3</sup>

In conclusion, the *armA* gene is widespread in Korean isolates of *E. cloacae*, *C. freundii* and *S. marcescens*, and an *rmtB* producer was also found. Given the multiresistance in these isolates, prudent antibiotic use, accurate detection of this resistance and strict infection control are urgently needed to prevent the spread of these organisms.

## Acknowledgements

We thank all the contributing laboratories that provided isolates for the study. We also thank Jung Jun Park and Kyongho Cha for excellent technical assistance. This work was supported by a grant from the Korea Food and Drug Administration in 2005 (FD100-05062).

## Transparency declarations

None to declare.

## References

1. Park YJ, Lee S, Yong D *et al.* Antimicrobial susceptibility of inducible AmpC  $\beta$ -lactamase-producing *Enterobacter cloacae*, *Citrobacter freundii*, and *Serratia marcescens*: a Korean survey. *Kor J Lab Med* 2003; **23**: 251–7.
2. Yokoyama K, Doi Y, Yamane K *et al.* Acquisition of 16S rRNA methylase gene in *Pseudomonas aeruginosa*. *Lancet* 2003; **362**: 1888–93.
3. Doi Y, Yokoyama K, Yaname K *et al.* Plasmid-mediated 16S rRNA methylase in *Serratia marcescens* conferring high-level resistance to aminoglycosides. *Antimicrob Agents Chemother* 2004; **48**: 491–6.
4. Wachino J, Yamane K, Shibayama K *et al.* Novel plasmid-mediated 16S rRNA methylase, *RmtC*, found in a *Proteus mirabilis* isolate demonstrating extraordinary high-level resistance against various aminoglycosides. *Antimicrob Agents Chemother* 2006; **50**: 178–84.
5. Galimand M, Courvalin P, Lambert T. Plasmid-mediated high-level resistance to aminoglycosides in Enterobacteriaceae due to 16S rRNA methylation. *Antimicrob Agents Chemother* 2003; **47**: 2565–71.
6. Yan JJ, Wu JJ, Ko WC *et al.* Plasmid-mediated 16S rRNA methylases conferring high-level aminoglycoside resistance in *Escherichia coli* and *Klebsiella pneumoniae* isolates from two Taiwanese hospitals. *J Antimicrob Chemother* 2004; **54**: 1007–12.
7. Galimand M, Sabtcheva S, Courvalin P *et al.* Worldwide disseminated *armA* aminoglycoside resistance methylase gene is borne by composite transposon Tn1548. *Antimicrob Agents Chemother* 2005; **49**: 2949–53.



## Dissemination of 16S rRNA methylase-mediated highly amikacin-resistant isolates of *Klebsiella pneumoniae* and *Acinetobacter baumannii* in Korea

Hyukmin Lee<sup>a</sup>, Dongeun Yong<sup>b</sup>, Jong Hwa Yum<sup>b</sup>, Kyoung Ho Roh<sup>b</sup>, Kyungwon Lee<sup>b</sup>,  
Kunikazu Yamane<sup>c</sup>, Yoshichika Arakawa<sup>c</sup>, Yunsop Chong<sup>b,\*</sup>

<sup>a</sup>Department of Laboratory Medicine, Kwandong University College of Medicine, Kyunggido 412-270, South Korea

<sup>b</sup>Department of Laboratory Medicine and Research Institute of Bacterial Resistance, Yonsei University College of Medicine, Seoul 120-752, South Korea

<sup>c</sup>Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, Tokyo 208-0011, Japan

Received 2 February 2006; accepted 8 May 2006

### Abstract

Novel 16S rRNA methylase-mediated high-level resistance to amikacin and arbekacin has been reported recently in clinical isolates of Gram-negative bacilli only from several countries. We tested amikacin- or arbekacin-nonsusceptible Gram-negative bacilli isolated in 2003 and 2005 at a tertiary-care hospital in Korea by polymerase chain reaction to detect 16S rRNA methylase genes. *armA* alleles were detected in 14 isolates of *Klebsiella pneumoniae*, 10 other species of Enterobacteriaceae, and 16 *Acinetobacter baumannii*, whereas the *rmtB* allele was detected in 1 *K. pneumoniae* isolate. The resistance 1st detected in 2003 persisted in 2005. 16S rRNA methylase-producing isolates were highly resistant to arbekacin and amikacin, and were mostly coresistant to levofloxacin. Most *K. pneumoniae* isolates also produced extended-spectrum  $\beta$ -lactamases and plasmid-mediated AmpC  $\beta$ -lactamases, and most *A. baumannii* isolates were nonsusceptible to carbapenems.

© 2006 Elsevier Inc. All rights reserved.

**Keywords:** 16S rRNA methylase; *armA*; *rmtB*; High-level aminoglycoside resistance

### 1. Introduction

Aminoglycosides are used in the treatment of a broad range of life-threatening infections caused by both Gram-positive and aerobic Gram-negative bacteria (Mingeot-Leclercq et al., 1999). Activity of aminoglycosides depends on binding to a highly conserved motif of 16S rRNA (Yoshizawa et al., 1999). Mechanisms of aminoglycoside resistance include decreased outer membrane permeability (Hancock, 1981), active efflux (Hooper, 2005), amino acid substitutions in ribosomal proteins, and enzymatic modifications of the drug (Shaw et al., 1993). It could be expected that amikacin-resistant clinical isolates are rare, because amikacin was developed to block the access of a variety of aminoglycoside-modifying enzymes to their target sites (Kondo and Hotta, 2005). It was reported that among the

strains collected in 1998 to 2003 in North America, 99.4% of Enterobacteriaceae and 85.2% of *Acinetobacter* isolates were susceptible to amikacin (Sader et al., 2005). The latest semisynthetic aminoglycoside, arbekacin, is active against methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* (You et al., 2000) and has been extensively used in Japan since its approval in 1990 to treat methicillin-resistant *S. aureus* infections (Kondo and Hotta, 2005).

Galimand et al. (2003) reported that a *Klebsiella pneumoniae* isolate with a putative 16S rRNA methyltransferase was highly resistant to a large number of aminoglycosides. They named the 1st 16S rRNA methylase gene *armA*. The 16S rRNA methylase confers high-level resistance to 4,6-substituted deoxystreptamines, including arbekacin, amikacin, kanamycin, tobramycin, and gentamicin, by posttranscriptional methylation of rRNA leading to loss of affinity for aminoglycosides.

The *armA* gene is borne by a conjugative plasmid and has the potential to transfer horizontally (Galimand et al., 2003).

\* Corresponding author. Tel.: +82-2-222-82446; fax: +82-2-313-0908.  
E-mail address: whonetkor@yumc.yonsei.ac.kr (Y. Chong).

Dissemination of the *armA* gene to various species of Enterobacteriaceae was reported in European countries (Galimand et al., 2005), and the gene was also detected in an *Escherichia coli* isolated from an animal (Gonzalez-Zorn et al., 2005). Other 16S rRNA methylase genes, *rmtA* and *rmtB*, were detected in *Pseudomonas aeruginosa* isolates (Yokoyama et al., 2003; Yamane et al., 2004), and in a *Serratia marcescens* isolate, respectively (Doi et al., 2004). The reported isolates with these genes were small in number, but in a Taiwanese study, *armA* and *rmtB* was detected in 12 and 2 isolates of *E. coli*, respectively, and 16 and 5 isolates of *K. pneumoniae*, respectively (Yan et al., 2004).

The *rmtA* gene-carrying *P. aeruginosa* isolate was highly resistant to amikacin and arbekacin (Yokoyama et al., 2003), suggesting usefulness of the resistance for screening the gene-carrying isolates. However, Gram-negative bacilli are usually not tested for arbekacin susceptibility in clinical laboratories, and the usefulness of amikacin resistance for screening *armA* gene-carrying isolates of Enterobacteriaceae and *Acinetobacter* spp. is unknown. In a Korean nationwide surveillance, the amikacin resistance rates of *K. pneumoniae* increased from 8% in 1997 to 13% in 2003 (Lee et al., 2006a). At a Korean tertiary-care hospital in 2004, resistance rates of *K. pneumoniae*, *S. marcescens*, *P. aeruginosa*, and *Acinetobacter* spp. to amikacin were very high, that is, 46%, 27%, 30%, and 65%, respectively (unpublished data), suggesting the possible presence of 16S rRNA methylase-producing strains.

It was reported that the *armA* gene is flanked by putative transposable elements and is linked to *bla*<sub>CTX-M</sub>, suggesting the cotransfer of resistance to broad-spectrum cephalosporins (Galimand et al., 2003). In a Taiwanese study, most, but not all, of the *armA*- or *rmtB*-positive *E. coli* and *K. pneumoniae* isolates had CTX-M type enzymes (Yan et al., 2004), suggesting that this extended-spectrum  $\beta$ -lactamase (ESBL) gene is not always associated with *armA* or *rmtB* genes.

The aim of this study was to determine the prevalence of the 16S rRNA methylase gene in amikacin- or arbekacin-nonsusceptible clinical isolates of Enterobacteriaceae, *P. aeruginosa*, and *Acinetobacter* spp. and to characterize the isolates as to the aminoglycoside resistance level, the coresistance to  $\beta$ -lactams and fluoroquinolone, and the molecular epidemiology. The usefulness of amikacin and arbekacin disk diffusion test in screening for the isolates containing *armA* gene was also determined.

## 2. Materials and methods

### 2.1. Bacterial strains and antimicrobial susceptibility testing

Gram-negative bacilli were isolated from clinical specimens at a Korean tertiary-care hospital. The species were identified by conventional methods (Farmer, 2003; Schreck-enberger et al., 2003) or by using the Vitek GNI or ATB 32 GN systems (bioMerieux, Marcy L'Etoile, France). In the 1st phase of this study in September 2003, consecutive nonduplicate isolates by each indicated species were used, and in the 2nd phase study in June 2005, 216 consecutive nonduplicate isolates of all indicated species were used.

The antimicrobial susceptibility was tested by the disk diffusion test (CLSI, 2006) using commercial disks and Mueller–Hinton II agar (Becton Dickinson, Sparks, MD). Arbekacin susceptibility was tested by using 30- $\mu$ g disks (Eiken Chemical, Tokyo, Japan) and interpreted as recommended by the disk manufacturer:  $\leq 13$  mm, resistant; and  $\geq 18$  mm, susceptible. MICs of aminoglycosides were determined by the agar dilution method (CLSI, 2006) using arbekacin (Meiji Seika, Tokyo, Japan), amikacin and kanamycin (Dong-A Pharmaceutical, Seoul, Korea), gentamicin and tobramycin (Dong Wha Pharmaceutical, Seoul, Korea), isepamicin and netilmicin (Yuhan, Seoul, Korea), streptomycin (Chong Kun Dang Pharmaceutical, Seoul, Korea), and spectinomycin (Kuk Je Pharmaceutical, Seoul, Korea). *E. coli* ATCC 25922 and *P. aeruginosa* ATCC 27853 were used for quality control.

### 2.2. Detection of the 16S rRNA methylase gene by polymerase chain reaction

To detect *armA*, *rmtA*, and *rmtB* gene alleles, we tested isolates with arbekacin MIC  $\geq 16$   $\mu$ g/mL in the 1st phase, whereas in the 2nd phase, isolates nonsusceptible to arbekacin or amikacin disk diffusion test were used. Polymerase chain reaction (PCR) primers used for *armA* and *rmtA* were as those previously reported (Yokoyama et al., 2003; Yamane et al., 2005), and others are shown in Table 1. The reaction was carried out in a total volume of 20  $\mu$ L, containing 1  $\mu$ L of template and PreMix (Bioneer, Cheongwon, Korea). Amplification conditions were the following: for 16S rRNA methylase genes, 94 °C for 5 min followed by 30 cycles of 94 °C for 30 s, 53 °C (*armA*), 58 °C (*rmtA*), or 60 °C (*rmtB*) for 30 s, and 72 °C for 45 s, and a

Table 1  
Primers used for PCR detection of 16S rRNA methylase genes and  $\beta$ -lactamase genes

Primer	Target	Oligonucleotides (5' to 3')	Expected size (bp)	Reference
RMTB-F	<i>rmtB</i>	CCC AAA CAG ACC GTA GAG GC	584	This study
RMTB-R		CTC AAA CTC GGC GGG CAA GC		
CTX-MUNI-F	<i>bla</i> <sub>CTX-M</sub>	CVA TGT GCA GYA CCA GTA A	585	A. Baumfeind <sup>a</sup>
CTX-MUNI-R		ARG TSA CCA GAA YMA GCG G		
CTX-M14-F	<i>bla</i> <sub>CTX-M-14</sub>	ACA ATG ACG CTG GCA GAA CTG	512	This study
CTX-M14-R		TTA CAG CCC TTC GGC GAT GA		

<sup>a</sup> Personal communication.